

Heute mit dem Sonderthema
Weihnachtsgrüße
ab Seite 10

der reporter

Das Familienwochenblatt für Plön und Preetz

www.der-reporter.info · Tel. 04 31 / 24 36 24

Mittwoch, 23. Dezember 2015

Plön/Preetz Ausgabe Nr. 52

Seite : Weihnachten damals wie heute



Seite 9: Doppelter Freude für die Plöner Tafel



Seite 36: Petonke-Ausstellung auf der Zielgraden



Ihr autorisierter Service-
betrieb für Fiat und Ford
Schellhorner Str. 88 - 90 · 24211 Preetz · Tel. 0 43 42 / 8 12 33

Deumann
AUTOMOBILE GmbH



Waldweihnacht bei den Pfadfindern



Bei ihrer Waldweihnacht genießen die Plöner Pfadfinder das gemütliche Beisammensein zum Abschluss des Jahres. Mehr dazu auf Seite 3



Jahresabschlusskonzert



Plön (t) Am 28. Dezember öffnet das Prinzenhaus um 19.30 Uhr seine Türen für das Jahresabschlusskonzert der Plöner Konzertsaison. Im festlichen Gartensaal erklingt das 296. Schlosskonzert mit stimmungsvoller Barockmusik, die auf die Frankreichreise des mit dem Plöner Herzogshof eng verbundenen Komponisten Georg

Philipp Telemann Bezug nimmt. Vorverkauf: Tourist Info Großer Plöner See, (04522 - 50950), Buchhandlung Schneider, (04522 - 74990).



Steinbock-Immobilien e.K.

Verehrte Kunden und Geschäftsfreunde!

Mit diesem Weihnachtsgruß verbinde ich meinen Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünsche für das Neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg. Wir machen Weihnachtsferien vom 21.12.2015 bis 03.01.2016, dann stehen wir Ihnen wieder wie gewohnt zur Verfügung.

Ihre Fa. Steinbock-Immobilien
Birgit Schröder-Steinbock
und Astrid Stöck



Johannisstraße 3 · 24306 Plön
Telefon (0 45 22) 20 00 + (01 71) 9 91 15 31
www.steinbock-ploen.de

Allen Kunden,
Freunden und Bekannten
wünschen wir ein frohes
Weihnachtsfest und ein
gesundes Jahr
2016.



Tel. 37 81

D. Eiling · Markt 8
24211 Preetz · Oberbekleidung, Teppiche,
Leder, Wäsche etc.

www.krueger-caravan.de

Finanzierung? Kein Problem!

Hubert Broux
Rechtsanwalt Notar
Markt 16 | 24211 Preetz
Telefon: +49 4342 1716
broux@t-online.de
www.rechtsanwalt-notar-broux.de

J. Runge
Immer preiswert, immer prompt Runge kommt...
• Heizöl • Diesel
• Kohle • Futter
• Schüttgut
Fa. Runge erreichen Sie unter der Tel.-Nr.
04526-1388 oder im Notfall 0163-8454570 (Senior)
Bundhorster Ch. 16-18, 24326 Ascheberg

ALLES AUS EINER HAND
VOM MEISTERBETRIEB

PETERSEN
Heizung · Sanitär · Bäder · Solar · Kernbohrungen
24211 Preetz · Tel. 04342-800080 · Industriestraße 1
www.petersen-preetz.de



Sonntagskinder – Willkommen im Leben!



Erik

ist der allerjüngste Plöner und Schwesterchen Laney kann sich über ihr süßes Brüderchen nur freuen. Und das kleine Kerlchen scheint auch hoch erfreut, es rechtzeitig zu den Festtagen auf die Welt geschafft zu haben. Für seine Eltern Ann-Kathrin Sich und Sascha Brachtl ist er das allerbeste Weihnachtsgeschenk überhaupt!



Amelie

hat das Plätzchen, an das sie in dieser Welt gehört, gefunden: Genau hier, ganz gemütlich auf Mamas Arm. Samantha und Sven Brase sowie der „große“ Bruder Jamie aus Preetz sind überglücklich, ihr süßes Sonntagsbaby zu Weihnachten nach Hause zu holen und die Feiertage gemeinsam zu genießen.



Qi Gong für Rheuma Patienten

Plön (t). Die Rheuma Liga bietet Mitgliedern ab dem 7. Januar Qi Gong. Der Kurs beinhaltet: geführte Körpererfahrung im Liegen, Wahrnehmungsfähigkeit schulen, Meridianklopfen, Aktivierung der Energiebahnen und leichte Qi Gong Übungen

im Stand. Nähere Informationen erteilt die Rheuma Liga unter 04342-800590 oder ploen@rlsh.de. Öffnungszeiten sind am Dienstag von 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 14.30 Uhr und Mittwoch und Donnerstag von 8.30 bis 12 Uhr.



Haushaltsplan 2016 der Kirche

Preetz (t). Der Haushaltsplan 2016 des Kirchengemeindeverbandes Preetz/Raisdorf/Selent-Friedhofswesen liegt in der Zeit vom 4. Januar bis zum 1. Februar 2016 im Kirchenbüro der Kirchengemeinde Preetz, Kirchplatz

8, und im Friedhofsbüro, Friedhofsdamm zur Einsicht aus. Die Öffnungszeiten sind Montag und Freitag von 9 bis 12 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und Mittwoch von 15 bis 18 Uhr.

„Kleidergarage“ geschlossen

Plön (t) Die „Kleidergarage“ im Gemeindehaus am Markt/Pasterstieg bleibt bis ins neue Jahr geschlossen. Ab dem 6. Januar

gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten: Montags bis freitags, 9 bis 11.30 Uhr und 15 bis 17 Uhr.



Weihnachtspause der Sachspenden-Annahme

Preetz (t) Am Mittwoch, 23. Dezember 2015 und Mittwoch, 30. Dezember 2015 werden bei der Flüchtlingshilfe Preetz in der Gasstraße 25 keine Sachspenden

angenommen. Die Annahme startet wieder am Mittwoch, 6. Januar 2016 in der Zeit von 16 bis 18 Uhr – und dann wieder jeden Mittwoch.

Öffnungszeiten des Museums

Plön (t). Das Museum des Kreises Plön mit norddeutscher Glassammlung hat in der Winterzeit von Dienstag bis Sonntag von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Bis zum 6. März wird die Aus-

stellung Theodor Möller – Fotografien rund um Lütjenburg (1900 bis 1920 gezeigt. Anmeldungen für Schulklassen und Gruppen nimmt das Museum unter 04522-744391 entgegen.

„Aderlass“ in Ascheberg - jede Spende hilft

Ascheberg (t) Der nächste Blutspendetermin des DRK-Ortsvereins in Ascheberg findet

Mittwoch, 30. Dezember von 15 bis 19.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Langenrade statt.



Waldweihnacht bei den Pfadfindern

Plön (ad). „Das ist ein schöner Abschluss der wöchentlichen Treffen der Pfadfindergruppen zum Ende des Jahres“, fand Frank

September ihren Bundesfreiwilligendienst bei den Pfadfindern absolviert. Ermöglicht wird die Einstellung von sogenannten Bufdis durch den 2010 von Claudia Krüger ins Leben gerufene „Förderverein Pfadfinder Plön“. Die gerade wiedergewählte Vorsitzende des Fördervereins weist darauf hin, dass die Arbeit der Pfadfinder auf zusätzliche finanzielle Quellen angewiesen ist und wirbt deshalb für eine Mitgliedschaft. Der Sinn des Fördervereins bestünde auch darin, außenstehenden, den Pfadfindern zugeneigten Menschen wie Großeltern und Paten eine Möglichkeit zu geben, die Arbeit in den Gruppen zu unterstützen. Auch wenn Laura noch bis zu den Sommerferien bleiben wird



Evers, stellvertretender Vorsitzender des Fördervereins. Aber nicht nur er: Auf der Pfadfinderwiese hatten sich unzählige Pfadfinder und ihre Eltern zur traditionellen Waldweihnacht versammelt, um gemeinsam am Lagerfeuer zu sitzen, Stockbrot zu backen und Liedern und Geschichten zu lauschen. Die mit Fackeln schön in Szene gesetzten und sparsam beleuchteten Unterstände gaben dem Gelände einen stimmungsvollen Rahmen. Bevor sich die Kinder mit Zimtschnecken und Chai-Tee stärken konnten, hatten sie sich in Kleingruppen auf einen Parcours durch den Wald begeben, bei dem es darum ging, die Elemente Feuer, Erde, Wasser und Luft spielerisch wahrzunehmen. Zum Ende der Veranstaltung konnte jeder eine Kerze oder ein Tee-licht am Friedenslicht aus Bethlehem, das am vorherigen Wochenende von den Plöner Pfadfindern aus dem Gottesdienst

und ihre Arbeit ganz besonders geschätzt wird, muss sich der Verein, der zeitgleich zwei Bundesfreiwilligendienstler beschäfti-



in Neumünster geholt worden war, anzünden und mit nach Hause nehmen. Die Waldweihnacht wurde dieses Jahr fast ausschließlich von den „Großen“ der Plöner Seeschwalben organisiert und durchgeführt. Unterstützt wurden sie dabei von Laura Sypli (20), die seit

gen kann, bereits jetzt schon um Nachfolger kümmern. „Das Jahr geht schnell ‘rum und bestimmte Fristen müssen genau abgepasst werden“, erklärte Frank Evers das Prozedere. Interessierte sollten sich bei Claudia Krüger unter der Rufnummer 04522 44 31 melden.

DAMEN **CALIDA** HERREN
BODYWEAR

20% Rabatt

auf das gesamte CALIDA-Programm!

– Aktion verlängert bis 31.12. 2015 –

Jürgen Roth

Bad Malente · Bahnhofstraße 52
Tel. (0 45 23) 36 62
Info: www.calida.com

Uwe Panzer Fitness Geräte Service Norddeutschland

Rudern wie auf Wasser

bleib fit Fitness Studio Qualität
mehr Infos unter www.gupan.de
0177 - 33 96 505

Verkauf, Lieferung & Aufbau ein Preis!

Ist die Uhr entzwei, bringen Sie sie vorbei.

Wir reparieren in eigener Werkstatt.
Uhrmacherei in der 3. Generation

Uhren & Schmuck

Schumacher

Lange Brückstraße 18 • Preetz • Tel. 0 43 42 / 50 05

0%

Tolle Angebote ab sofort im Store Eutin

Peterstraße 10 • 23701 Eutin
Mo.- Fr. 10.00 - 18.00 Uhr
Adventssamstage 10.00 - 18.00 Uhr
Tel. 0 45 21 / 409 82 14

Jack Wolfskin
-STORE-

FROHE WEIHNACHTEN

wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern

MARKUS DIENST

SONNENSCHUTZTECHNIK

Industriestraße 10a | 23701 Eutin
Fon 04521.761 39 99
www.sonnenschutztechnik-dienst.de





Lucky, Ronni und Resa

Ein Frechdachs und zwei Purzelzwerge sitzen auf gepackten Koffern

Tiere suchen ein neues Zuhause

Gemeinschaftsaktion

der reporter &



Tierschutzverein Plön und Umgebung e.V.

An der B430 · 24306 Kossau/Lebrade · Tel. 04522 / 2389

Kossau (t) Auch in dieser Ausgabe wollen wir Ihnen wieder vierbeinige Bewohner des Tierheims Kossau-Lebrade vorstellen, die ein neues und liebevolles Zuhause suchen. Heute macht der kleine Lucky den Anfang: Der Jack-Russel-Terrier ist vier Jahre alt und musste schweren Herzens aus privaten Gründen im Tierheim abgegeben werden. Das machte dem sensiblen Rüden mit



ist kein Zufall, sondern nach einem Boxer benannt, sobald man ihm eine Hand in Höhe seine Kopfes hält, hebt er seine Pfoten abwechselnd und versucht die Hand zu treffen. Wie ein Boxer, aber ganz zart und mit eingezogenen Krallen. Das funktioniert auch mit anderen Gegenständen. Resa ist ebenfalls verspielt. Denn wenn es irgendwo raschelt, ist sie zur Stelle und stürzt sich darauf. Setzt man sich neben sie, macht sie es sich gerne auf dem Schoß bequem und lässt sich streicheln. Manchmal klettert sie auch weiter hoch und legt sich einem um den Nacken. Resa ist wirklich eine kleine Schmuskatze. Die zwei zierlichen Jungkatzen suchen ein liebevolles Zuhause mit Freilauf im Grünen. Die Koffer sind jedenfalls schon gepackt...

POLSTEREI SORGENFREI

- Angebot und Beratung
- Neubezug von Polstermöbeln

Herbert Sorgenfrei
Raumausstattermeister

Gölser Dorfstraße 4a
23827 Krems II
Telefon: 0 45 59 / 18 88 01

BAR

ist doch klar!

Ankauf von Schrott, Kabel, Kupfer, Messing usw.

Kostenlose Abholung von Schrott-Fahrzeugen

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr
Sa. 8–14 Uhr

Firma Max Aldenhoff

Schrott- und Stahlhandel

Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin

Tel. 0 45 28 / 3 03
oder 01 70 / 1 88 20 33

dem weiß-schwarz-braunem Fell anfangs schwer zu schaffen. Er zitterte viel und traute sich nichts. Doch durch gutes Zureden, schöne Spaziergänge und liebevolle Streicheleinheiten ist Lucky wieder obenauf. Seiner Hunderasse entsprechend flitzt er als Frechdachs durch die Gegend und bellt Hunde an, die doppelt so groß sind. Natürlich nur durchs Gitter, Lucky ist ja auch gescheit... Der kleine Vierbeiner wünscht sich ein hundeerfahrenes Zuhause, das ihm viel Aufmerksamkeit und Beschäftigung schenkt und ihn als Einzeltier hält. Andere Hunde mag Lucky nämlich nicht so gern. Dafür aber ausgiebige Spaziergänge im Grünen, dann lässt er gerne seinen Ball werfen und jagt wie ein wilder Watz hinterher. Good Luck für Lucky!



Nun zu einem putzigen Katzen-Geschwisterpärchen, das fünf Monate alt ist und zusammen

Fell und sind an ihrer Gesichtsfarbe gut auseinander zu halten, denn Ronnis Kopf ist etwas schmaler geformt. Sein Name vermittelt werden soll. Ronni und Resa tragen grau-getigertes

Vom Geheimnis der Rauh Nächte

Pretz (t) Zu einer Einstimmung in die besondere Zeit „zwischen den Jahren“ lädt Ayla Barbara Loy am Sonnabend, 26. Dezember von 14 bis 18 Uhr in Pretz, An der Mühlenau 8 ein. Die Veranstaltung bietet sich an, um einmal im „Jahresrad“ Pause zu machen, alte Bräuche kennen zu lernen und dabei innerlich „aufzutanken“. Dabei erhalten die Teilnehmer spannende Informationen über Begriffe wie „Mütternacht“ oder Sagengestalten wie „Frau Holle“. Geschichten, Lieder und aller-

lei Überraschendes füllen den Nachmittag. Hintergrund ist Ayla Barbara Loys Interesse an Fragen zu Geschichte und Hintergründen christlicher Festtage, Funden, Legenden und Ursprüngen von Bräuchen. Eine besondere Zeit des Jahres stand dabei im Mittelpunkt: Ab der Wintersonnenwende bis zum 6. Januar, genannt „Die zwölf heiligen Nächte“ oder auch „Rauh Nächte“. Infos und Anmeldungen: Ayla Barbara Loy, Telefonnummer 04342 / 72 88 734 (Anmeldung unbedingt erforderlich!)

Aus dem Kreis

Schöne Feiertage!

Unsere besonderen Öffnungszeiten für Sie:
24.12. von 7 – 14 Uhr (Heiligabend)
31.12. von 7 – 16 Uhr (Silvester)
So. 20. & 27.12. von 12 – 18 Uhr

famila
besser als gut!

Warenhaus Eutin
Plöner Landstraße 8-10
Mo. - Sa. 7 - 21 Uhr



Schauen, schlemmen, Gutes tun

Weihnachtsbasar in Ascheberg



Ascheberg (t) Das Schönste für einen Tannenbaum ist es doch, als geschmückter Weihnachtsbaum im Zimmer zu stehen und bestaunt zu werden. Auch für die

Motorsäge aus Baumstämmen gesägt konnten bei den Ausstellern erworben werden. Obst aus den eigenen Gärten wurde zu süßen Marmeladen verarbeitet

mit nach Hause. So fanden alle Weidenwindlichter, die von den Pfadfindern angefertigt wurden ihre neuen Besitzer und leuchten nun überall in Schleswig – Holstein. Wir bedanken uns bei allen Besuchern für ihr Kommen, den Ausstellern und den vielen HelferInnen für ihre tatkräftige Unterstützung. Mit dem Erlös des Tages wurden in diesem Jahr u.a. die Hilfsgruppe „Familien in

Not“ unbürokratisch und schnell unterstützt, sowie eine Spende an die Trauerbegleitung für Kinder- und Jugendliche der Hospizinitiative Eutin e.V. geleistet. „ Nach dem Basar ist vor dem Basar“ wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen am 03. Dezember 2016, zum sechsten Mal findet dann unser Basar statt und auch die Gruppe „Godewind“ ist wieder zu Gast in Ascheberg.



Besucher des Weihnachtsbasars im Gemeindehaus der Michaeliskirche Ascheberg erstrahlte eine stattliche Tanne im Lichterglanz. Ein festlich geschmückter Gemeindesaal erwartete seine Gäste. Das „Kreativ – Team“, unter der Leitung von Marlies Jakat, hat es nach langer Vorbereitung wieder geschafft, neue Ideen umzusetzen und einen kleinen aber feinen Wohltätigkeitsbasar zu organisieren. Ein gemeinsames Frühstück war bei der Suche nach neuen Motiven sehr hilfreich und so konnten die Gäste in einer großen Auswahl von Geschenkideen stöbern: Himmlische Engel aus Holzschneiden und kleine zierliche Engel aus Papier gefaltet haben einen festen Platz in der Adventszeit und fühlen sich in allen Häusern wohl.

Aus Beton gegossene Schalen und Kerzenhalter sind tolle Dekoelemente und mit Goldfarbe bemalt verbreiten sie ein wohliges Licht. Kleine bunte Schachteln für vielerlei, kuschelige Kissen, gestrickte Strümpfe, gehäkelte Topflappen in Eulenform, genähte Kultur- und Handytaschen sind ideale Geschenke. Natürlich dürfen Schmuck- und Bastelarbeiten auf dem Basar nicht fehlen. Wunderschöne Aquarellbilder, hochwertige Öle und delikate Essige, Decken in Hardanger - Sticktechnik, feine Holzkunst für die Advents- und Weihnachtszeit, wunderschöne weihnachtliche Accessoires und rustikale Tannenbäume und Sterne mit der

und liebevoll verpackt. Hübsch geschichtete Backmischungen im Glas und selbstgebackene Kekse sind ein beliebtes Mitbringsel zur Weihnachtszeit. Geschenke aus der Küche kommen immer gut an, weil man sie nicht im Geschäft kaufen kann. Durch die große Vielfalt wurde die Kaufentscheidung manchem Besucher richtig schwer gemacht. Im Mittelpunkt des Nachmittages stand die Geselligkeit, das gemeinsame Kaffee trinken und die vielen netten Tischgespräche über „Gott und die Welt“. Wie in jedem Jahr war das üppige Tortenbuffet eine Sünde wert. Vielen Dank an die vielen Helferinnen, die so fleißig gebacken haben. Jeder Kuchen und jede Torte waren Schicht für Schicht ein Genuss! Als besondere Überraschung waren unter zwei Kuchentellern Nummern geklebt und die glücklichen Besitzer wurden mit Eintrittskarten für das am Abend stattfindende „Godewind“ - Konzert belohnt. Aber damit war dieser Tag noch nicht zu Ende. Die Damen des „Kreativ – Teams“ boten am Abend vor und nach dem Konzert der Gruppe „Godewind“ einen Catering-Service an, der von allen Gästen sehr geschätzt wurde. Schmalzbröte, Laugenbrot und passend zur Jahreszeit Glühwein mit und ohne Schuss wurden gerne gekauft. Viele der Besucher schlenderten in der Pause über den Basar und nahmen so manches Weihnachtsgeschenk aus Ascheberg

20%!
Geschenkgutscheine

eggers
optiker in preezt

Fröhliche Weihnachten!
Markt 19 · Tel. 0 43 42/27 34 · www.optikereggers.de

Qualität hat einen Namen

Fritze
Fleischer-Fachgeschäft
Qualität seit über 100 Jahren

Jch wünsche mir in diesem Jahr, mal Weihnacht', wie es früher war. Kein Hetzen zur Bescherung hin, kein Schenken ohne Herz und Sinn.

Jch wünsch mir eine stille Nacht, frostklirrend und mit weißer Pracht. Jch wünsche mir ein kleines Stück, von warmer Menschlichkeit zurück.

Jch wünsche mir in diesem Jahr, ne Weihnacht, wie als Kind sie war. Es war einmal, schon lang ist's her, da war so wenig - so viel mehr.

Jutta Gornik

Liebe Kundinnen, liebe Kunden, liebe Freunde, Verwandte und Bekannte, liebe Mitarbeiter

Zeit um Danke zu sagen. Danke für Treue, Vertrauen und Unterstützung. Danke für die Freundschaft mit Ernsthaftigkeit. Danke für die Familienbindung und -stärke. Danke dem, der einfach nur da ist. Danke denen, die zum Gelingen beitragen. Ihnen allen wünschen wir ein friedliches Weihnachtsfest und einen „Guten Rutsch“ in ein hoffentlich friedvolles Jahr 2016.

Ihre Familie Fritze
und alle Mitarbeiter /*innen

24326 Ascheberg · Langenrade 4
24326 Kalübbe · Dorfstraße 27
Telefon 0 45 26 / 14 04
www.fleischer-mit-herz.de





Die Weihnachtsgeschichte „op Platt“

Krippenspiel auf Hof Breiteneiche war wieder ein Publikumsmagnet



Wielen (tg) Alle Sitzplätze waren zu Beginn der Aufführung

vollständig besetzt und auch die Stehplätze in der Scheune auf Hof Breiteneiche waren knapp geworden. Zahlreiche Besucher aus Nah und Fern waren wieder nach Wielen auf den Hof der Familie von Donner gekommen, um die Weihnachtsgeschichte in einem zauberhaften, vorweihnachtlichen Ambiente zu erleben. Traditionell verwandelt sich jeden dritten Sonntag im Advent die Scheune auf Breiteneiche in eine „Aussenstelle von Bethlehem“ – so wie es das Schild an der Hofeinfahrt verkündet. Das aus rund 20 Darstellern bestehende Ensemble präsentierte dem Publikum ihre niederdeutsche Fassung der Weihnachtsgeschichte, mit liebevoll gestalteten Kostümen und Dialogen „op Platt“. Die weihnachtlich dekorierte Scheune bot den entsprechenden Rahmen. „Das Krippenspiel findet jedes Jahr am dritten



wieder unzählige helfende Hände, ob beim Aufbau, der Durchführung, oder beim Abbau. „Wir brauchen allein 15 Helfer für den Aufbau und die Dekoration unserer Hofscheune.“, beschreibt Tilo von Donner den Aufwand, den es jedes Jahr zu stemmen gilt. Die Jugendfeuerwehr kümmert sich um den Park- und Shuttle-

Service von Wielen nach Breiteneiche, die Senioren organisierten das Advents-Café. Und die Familie von Donner bietet Punsch und Fliederbeersuppe an. Die Schüler der Grundschule in Trent sorgen in diesem Jahr mit dem Singen von traditionellen Weihnachtsliedern vor dem Krippenspiel für eine wunderschöne vorweihnachtliche Stimmung im Publikum. Neben dem Krippenspiel gab es wieder den traditionellen Schauspieler-Adventsmarkt mit liebevollen Bastelarbeiten und weihnachtlichen Handwerkserzeugnissen. „Die angebotenen Sachen stellen die Darsteller des Krippenspiels fast alle selber her und verkaufen sie selbst dann auch.“, verdeutlicht Tilo von Donner die Besonderheit des Schauspieler-Adventsmarkts auf Breiteneiche. „Es wird nichts Kommerzielles angekauft oder industriell hergestellte Waren angeboten“. Zu kaufen gab es selbstgemachte Marmeladen und Gebäck, weihnachtliche Kerzen, hübsche Stickwaren und Schmuck, sowie wunderschöne Ansichtskarten und kleine Bilder. Familie Leszke, die einige Zeit in Mission in Papua-Neuguinea gelebt hat, bot wunderschöne einheimische Schnitzkunst der dortigen Bewohner an. Für das leibliche Wohl war einer großen Auswahl an Kuchen und Torten reichlich gesorgt. Wie in jedem Jahr wird auch 2015 der Erlös des Krippenspiels wieder an gemeinnützige Einrichtungen und Organisationen der Gemeinde Wahlstorf und andere wohltätige Zwecke gespendet. „Die Schauspieler kommen aus der Gemeinde Wahlstorf und entscheiden immer in gemeinsamer Runde, wohin und wie viel von den Einnahmen gespendet wird.“, erklärt Tilo von Donner. In diesem Jahr sind durch die Publikumsspenden, die Einnahmen aus dem Darsteller-Adventsmarkt und aus dem Kaffee- und Kuchenverkauf rund 2.400 Euro zusammen gekommen. Dieses Geld geht anteilig an folgende Organisationen: Die Preetzer Tafel bekommt 900 Euro, die Jugendfeuerwehr Kühren-Wahlstorf erhält 500 Euro, der Seniorentreff Wahlstorf bekommt ebenfalls 500 Euro und die Grundschule in Trent auch 500 Euro.

Der Masseur Jens Rose
 Staatlich geprüfter Masseur
 24211 Preetz · Memeler Straße 41
 Tel. (0 43 42) 30 89 13 / 8 19 07
 – Termine nach Vereinbarung –

Uwe's Wurst und Schinkendiele
 Boller
 Plöner Straße 13
 24238 Selent

Angebote:

Wiener Würstchen	100 g	0,60 €
Schweine Lachs	100 g	0,55 €
Schweinefilet	100 g	0,62 €
Rumpsteak	100 g	1,90 €

Gültig vom 23.12. bis 31.12.15

Öffnungszeiten:

Mittwoch 23.12. und 30.12.
 8.30 - 12.30 und 14 - 18 Uhr

Donnerstag 24.12. und 31.12.
 8.00 - 12.30 Uhr

Dienstag 29.12.
 8.30 - 12.30 Uhr

Täglich Mittagstisch & Fleischer-Imbiss
 ...mit Liebe für Sie gekocht...
Menüplan vom 24.12. bis 30.12.2015

Do 24. *1/2 Ente in Orangensoße, Kartoffeln oder Knödel, Rotkohl, 1/2 Preiselbeerapfel **12,80**
 *Entenkeule in Orangensoße, Kartoffeln oder Knödel, Rotkohl, 1/2 Preiselbeerapfel **8,50**
 *Rinderroulade in Rahmsoße, Kartoffeln oder Knödel, Rotkohl **7,80**

Wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten!

Mo 28. *Bauernfrühstück mit Schinken und Gurke **5,99**
 *Nudel-Spinat-Auflauf mit Tomatensoße, vegetarisch **4,99**

Di 29. *Hähnchenschnitzel mit fruchtiger Currysoße, Reis und Salat **5,99**
 *Grießschnitte mit Fruchtsoße 500g Portion **5,00**

*Labskaus mit Roter Beete, Matjes, Rollmops, Spiegelei und Gurke **7,99**

Mi 30. *Pilzrahmgeschnetzeltes mit Nudeln oder Kartoffeln **6,30**
 *Paniertes Bauchfleisch mit Rahmgemüse und Kartoffeln **5,30**

Fleischerei & Party-Service Habermann
 seit 1836 Preetzer Wurstspezialitäten
 Preetz, Kirchenstr. 20
 Tel. 0 43 42 / 88 60-0
 www.fleischerei-habermann.de



Advent statt und das mittlerweile schon seit 18 Jahren.“, erklärt Tilo von Donner. Er stellt mit der Hofscheune die Räumlichkeiten für das Krippenspiel zur Verfügung. Außerdem spielt er im Stück die Rolle des Herodes und das schon seit Anfang an. Die Grundidee zur Aufführung der Weihnachtsgeschichte auf dem Hof komme ursprünglich von seiner Mutter. „Sie stammt aus Niedersachsen und kennt diese Form des Krippenspiels von ihrer Jugend her“, schildert Tilo von Donner. Er und seine Frau haben die Organisation der Veranstaltung dann von seinen Eltern vor ein paar Jahren übernommen und führen die Tradition des Krippenspiels auf Hof Breiteneiche damit fort. Die Aufführung der Weihnachtsgeschichte in der Hofscheune ist ein einzigartiges Gemeinschaftsprojekt der Wahlstorfer und fußt auf deren ehrenamtlichen Engagement. Es gab, wie in jedem Jahr,

wieder unzählige helfende Hände, ob beim Aufbau, der Durchführung, oder beim Abbau. „Wir brauchen allein 15 Helfer für den Aufbau und die Dekoration unserer Hofscheune.“, beschreibt Tilo von Donner den Aufwand, den es jedes Jahr zu stemmen gilt. Die Jugendfeuerwehr kümmert sich um den Park- und Shuttle-



Weihnachten damals wie heute

Vier Generationen unter einem Dach

Plön (los) Das bäuerliche Leben, eine große Familie, Lieder und der Besuch des Gottesdienstes prägten die Weihnachtstage ihrer Kindheit. „Eigentlich hat sich zu heute für mich gar nicht so viel verändert“, lässt die Plönerin Henny Seidemann fast ein ganzes Jahrhundert Revue passieren. Westre, ein kleiner nahe der dänischen Grenze gelegener Ort bei Ladelund bot natürlich eine gänzlich andere Lebenswelt, erzählt die 96-Jährige. Eine Welt, in der noch alles, was benötigt wurde, von Hand selbst hergestellt werden musste und deren Rhythmus die Versorgung der Tiere vorgab, wie etwa das Füttern und Melken der Kühe. „Trotzdem fand meine Mutter im Advent die Zeit, mit uns Kindern zu singen“, erinnert sich Henny Seidemann, die mit sieben Schwestern aufwuchs. Insgesamt sei allerdings weit weniger „Tamtam“ als heute in der Adventszeit veranstaltet worden. „Irgendwie war es eine schöne Zeit“, sagt sie rückblickend. Eine Zeit, in der die Nähe zu Dänemark noch spürbar war: „Meine Mutter hat mitunter auch noch dänisch gesprochen“, berichtet sie. Nur drei Kilometer von der Grenze entfernt habe der Hof gelegen. Der Advent bot Besonderheiten, die heute wie selbstverständlich verfügbar erscheinen. „Wir Kinder freuten uns in dieser Jahreszeit über Mandarinen, Apfelsinen und Plätzchen“, erzählt Henny Seidemann. Und auch einen großen Tannenbaum habe es zum Fest gegeben. Der zierte die bäuerliche Wohnstube und wurde am Abend vor Weihnachten von der Mutter geschmückt. Geschenke wurden darunter gelegt. Niemand durfte mehr das Zimmer betreten. „Die Tür wurde sogar so festgebunden, dass man da nicht rein konnte“, berichtet sie. Weihnachten in Westre: Ein familiäres Fest. „Heiligabend war für uns mit dem Besuch des Weihnachtsgottesdienstes in der Kirche von Ladelund verbunden“, erzählt Henny Seidemann. „Das war immer am späten Nachmittag.“ Um daran teilnehmen zu können, hätten die Bewohner der Orte des Kirchspiels zum Teil weite Wege auf sich genommen. So habe der elterliche Hof rund zwei Kilometer außerhalb von Westre gelegen. Von da aus ging es nach Ladelund. „Damals



zu Fuß oder mit Pferd und Wagen“, erzählt sie. „Aber wir waren Laufen gewohnt.“ Denn auch zur Dorfschule hätten die Kinder damals alle zu Fuß laufen müssen. An Heiligabend ein Weg in stockfinsterner Nacht. „Sicher sind wir nicht vor 19 Uhr nach Hause gekommen“, schätzt Henny Seidemann. Auf dem Hof wurden an Weihnachten auch die Tiere bedacht und bekamen etwas Besonderes zu fressen, erzählt sie. Erst dann gab es auch für die zweibeinigen Bewohner ein Festessen, in dessen Anschluss alles sauber gemacht und aufgeräumt wurde. „Es war ein spannender Augenblick für uns Kinder, wenn die Tür endlich geöffnet und die Kerzen am Christbaum angezündet wurden.“ Viele Lieder und Weihnachtsgedichte, bunte Teller mit Plätzchen und Naschwerk, das Auspacken von Geschenken und Spielen prägen die Erinnerung an das Weihnachten ihrer Kindheit. „So viel hat sich also gar nicht geändert - unser Weihnachten war nur einfacher“, resümiert Henny Seidemann. Heute steht für sie ihr Urenkelkind July im Mittelpunkt. Es ist bereits das dritte Weihnachten mit vier Generationen, die inzwischen in Plön zwar nicht unter einem Dach, aber in unmittelbarer Nachbarschaft miteinander leben. „Für mich das schönste Geschenk“, betont Henny Sei-

demann, die bei ihrer Tochter Elisabeth und Schwiegersohn Friedhelm Zastrow lebt. In ihrem früheren Wohnhaus gleich nebenan wohnt inzwischen Enkelsohn Holmer Zastrow mit Aline und Töchterchen July von Horn. „Ein Schritt, bei dem auch die Überlegung, im Krankheitsfall Hilfe und Unterstützung bieten zu können, eine Rolle spielte“, erklärt der Werbefachmann. Zum anderen aber auch die Vorteile, die das Kind durch den engen Kontakt zu den Großeltern und zur Urgroßmutter genieße. „Wir sitzen alle viel zusammen, essen zusammen oder treffen uns zum Kaffee“, erzählt er. Manchmal

mit Bruder Sören, der auf der Insel Föhr lebt und nicht so häufig da ist. Im Alltag habe jeder seinen Bereich, doch Feiertage und insbesondere der Heiligabend würden zusammen verbracht. Dann werden die alten und neuen Weihnachtslieder wieder gesungen. Zum ersten Mal in Henny Seidemanns ehemaligem Haus, das jetzt Julys Zuhause ist. Holmer Zastrow begleitet seine stimmstarke Familie auf der Gitarre. Und auch ein gemeinsamer Weihnachtsgottesdienst steht auf dem Programm.

MALEREIBETRIEB

farbecht

THOMAS GRAP GMBH

Telefon 04342 / 800 905
www.maler-farbecht.de

Meyers Schuhe

Das Geschäft in Plön für hochwertige Damenschuhe, Handtaschen, Tücher/ Ponchos, Gürtel und kleine Schmuckaccessoires.

Mit Ausnahme der Gürtel und Schnallen gibt es 30% auf das gesamte Sortiment!!!

Alle Stiefel jetzt € 149,-

MEYERS

Lange Straße 30, 24306 Plön
Tel. 04522-7445242

Adventsleuchten

50% Nachlass auf die Ausstellungsleuchten wegen Sortimentswechsel.



Seit über 40 Jahren...

Elektro Sohn

...immer besser

Miele
STIEBEL ELTRON
LIEBHERR
BOSCH
jura

Küchen
Licht
Installation
Hausgeräte
Kundendienst

Lütjenburger Straße 4a · 24306 Plön
Telefon 0 45 22 / 24 93 · Fax 49 53
E-Mail: info@elektro-sohn.de
www.elektro-sohn.de

- Anzeige -

Lothar Arndt schließt seine Malenter „Getränke-Diele“ nach 24 Jahren

Den LieferService übernimmt Florian Schmoll mit seinem GP GetränkeMarkt in Plön

Bad Malente-Gremsmühlen (ed). Mit der Getränke-Diele an der Ecke Kellersee- und Lütjenburger Straße schließt am Heiligen Abend eine Malenter Institution – Inhaber Lothar Arndt hat sich nach 24 Jahren dazu entschlossen, die Türen seines Getränkehandels in der alten Bauerndiele am 24. Dezember für immer zu schließen. „Ich werde schon 74“, schmunzelt Lothar Arndt, „und irgendwann reicht es ja mal.“ Die 73 Jahre sieht man ihm nicht an, kein Wunder also, dass seine Kunden sich wundern, dass er schließen will. „Das ist der Getränkehandel, der hält jung“, lacht Florian Schmoll, der mit seiner Frau Vanessa Wöllmer-Schmoll den GP GetränkeMarkt in Plön betreibt. „Man ist immer in Bewegung.“

Vor 24 Jahren haben Lothar Arndt und seine Frau den alten Bauernhof in Malente zum Getränke-Markt umgebaut – zu Anfang haben die Arndts noch einen mobilen GetränkeService betrieben und sind im ganzen Kreis über die Dörfer gefahren, um Getränke ins Haus zu liefern. „Bis nach Fehmarn, Lübeck und Neumünster“, erinnert sich Lothar Arndt. Damit aber haben

sie vor 12 Jahren aufgehört und liefern nur noch auf Bestellung und waren sonst nur noch stationär für die Kunden da. Mit einem umfangreichen Sortiment und einem Ohr für Extrawünsche, mal ein besonderer Saft, ein außergewöhnliches Mineralwasser oder ein exotisches Bier, damit konnte die Getränke-Diele ihre Kunden glücklich machen.

„Heiligabend ist Schluss“, sagt

Lothar Arndt mit einem lachenden und einem weinenden Auge, denn in seiner Getränke-Diele hat er nicht nur Getränke verkauft sondern auch Feste gefeiert. „Ohne Ende haben wir hier gefeiert und auch viele Feste ausgestattet“, lacht Lothar Arndt, „Vereine haben sich hier getroffen, jeder kam ganz ungezwungen rein auf einen Schnack und auch mal ein Bier, das war immer schön.“ Damit ist tatsächlich Schluss, nicht aber mit dem LieferService für Getränke und Extrawünsche, denn den übernehmen Florian Schmoll und seine Frau mit ihrem GP GetränkeMarkt ab Weihnachten. „Das ist prima machbar aus Plön“, sagt Florian Schmoll, „und wir werden den LieferService in genau der Form übernehmen, wie es die Kunden der Getränke-Diele gewohnt sind, stellen die Getränkeboxen auf den Boden, den Keller oder wo hin die Kunden sich das wünschen. Wir freuen uns, für Sie da sein zu dürfen.“ Seit 2004 bereits betreiben die beiden den GP GetränkeMarkt in Plön, ihre Erfahrung im Getränkehandel erstreckt sich allerdings über eine weit längere Zeit – „wir sind quasi bei Getränke Riepen groß geworden“, lacht Florian Schmoll. Auf Erfahrung, Kompetenz und ebenso freundlichen wie umfassenden Service, wie die Malenter Kunden es ge-

wohnt sind, dürfen sie sich auch weiterhin freuen. An zwei Tagen wird der LieferService des GP GetränkeMarktes in Malente die bestellten Getränke ausliefern. Noch bis zum 24. Dezember ist die Getränke-Diele für ihre Kunden da – so lange ist Zeit zum Tschüs-Sagen. „Bei all unseren Kunden bedanken wir uns herzlich für die langjährige Treue“, so Lothar Arndt, „wir waren immer gerne für Sie da und werden Sie vermissen. Und wir sind froh, Sie in guten Händen zu wissen.“

Florian Schmoll und seine Frau Vanessa Wöllmer-Schmoll und ihr Team vom GP Getränkemarkt freuen sich darauf, die Bestellungen der Malenter entgegenzunehmen und ebenso zuverlässig zu erfüllen, wie sie es gewohnt sind. In nahezu jeder Hinsicht, „denn wir übernehmen auch den Fahrer von Herrn Arndt“, lacht Florian Schmoll, „für die Kunden ändert sich also nur die Telefonnummer.“ Auch Feste stattet der GP Getränkemarkt in Plön gern mit allem aus, was gebraucht wird. „Von der Zapfanlage bis zur Bierzeltgarnitur, vom Tresen bis zu den Heizstrahlern und dem Kühlanhänger haben wir alles für Sie da.“ Und auch Sonderwünsche erfüllt die Familie Schmoll mit ihrem GetränkeMarkt gern – „wir beraten gern zum Beispiel im Hinblick auf die Mineralstoffe im Wasser, wir bestellen für Sie besondere Biere oder Säfte und versuchen, alle Wünsche zu erfüllen. Ein Anruf genügt, wir kommen auch schon für eine Kiste.“ Die Nummer gegen den Durst lautet 04522-8089808. Zudem freuen sich Florian Schmoll und Vanessa Wöllmer-Schmoll auch, ihre Malenter Kunden in ihrem GetränkeMarkt in Plön begrüßen zu dürfen – „wir liefern sehr gern ins Haus, aber wer den stationären Markt vermisst, ist bei uns herzlich willkommen.“ In der Rodomstorstraße 14 in Plön erwartet der GP GetränkeMarkt seine Kunden mit einem umfangreichem Sortiment an Getränken, Spirituosen und vielem mehr sowie einem individuellen und herzliche Service.



Lothar Arndt schließt seine Getränke-Diele am 24. Dezember und übergibt den LieferService an Florian Schmoll, den Inhaber des GP GetränkeMarktes in Plön.

GP *Hier lacht der Durst!*
GetränkeMarkt

GetränkePartner **GP Plön - Rodomstorstraße**

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

 <p>Warsteiner Premium Pilsener 20 x 0,5l + 3,10 Pfand 1l = 1,00 24 x 0,33l + 3,42 Pfand 1l = 1,26</p> <p>9.99</p>	 <p>Tyskie Gronia 20 x 0,5l + 3,10 Pfand 1l = 1,30</p> <p>12.99</p>	 <p>Köstritzer Kellerbier, Schwarzbier 20 x 0,5l + 3,10 Pfand 1l = 1,50</p> <p>14.99</p>
---	--	---

Angebotspreise = Abholpreise, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote gültig vom 21.12. bis 31.12.2015.

GP Plön: Inh. Vanessa Wöllmer-Schmoll
Rodomstorstr. 14 - 24306 Plön - Fon (0 45 22) 80 89 80 8
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 bis 18.30 Uhr & Sa 8.30 bis 13.00 Uhr
www.wir-liefern-getraenke.de



Aus der Region





Doppelte Freude für die Plöner Tafel



Plön (ad). Ein Lebkuchenhaus der Superlative aus sieben Kilo Lebkuchenteig wurde am vergangenen Freitag von Vertretern der Marineunteroffizierschule Plön (MUS) an die Tafel in Plön übergeben. Es ist ein „Nebenprodukt“ einer Aktion der IV. Inspektion der Logistikschule der Bundeswehr und des Evangelischen Militärpfarramts Plön. Rund 70 Kinder hatten am Nikolaustag Knusperhäuser in der Lehrküche der Bundeswehr in der MUS mit Zuckerguss und Süßigkeiten verziert. Der Überschuss der eingenommenen Teilnehmerbeiträge wurde ebenfalls der Tafel gespendet. Den beachtlichen Betrag von 254,45 Euro hatten Pfarrhelfer Frank Fischer und Oberstabsgefreiter Florian Schwarzwald auch mitgebracht und den Mitarbeitern der Tafel Horst Bornhöft und Anatoly Assanov überreicht. Am 6. Januar sind alle Kinder der Tafel-Abholer eingeladen, das Knusperhaus zu verspeisen.



Hausübergabe bei der Plöner Tafel: Im Namen der IV. Inspektion der Bundeswehr und des Ev. Militärpfarramts überreichen Oberstabsgefreiter Florian Schwarzwald und Pfarrhelfer Frank Fischer den Tafel-Mitarbeitern Horst Bornhöft und Anatoly Assanov (v.l.) ein schwergewichtiges Knusperhaus und eine Bargeld-Spende.



Musikalischer Gottesdienst

Lebrade (t) Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Lebrade lädt zu einem feierlichen Gottesdienst mit Musikensemble am 1. Weihnachtstag um 10 Uhr in die Kirche zu Lebrade ein. Es musizieren: Franziska Wester-Marlow (Sopran und Alt-Blockflöte), Juliane Scheele (Sopran und Querflöte) und Elisabeth Rübcke (Alt, Alt-Blockflöte und Orgel). In dem besinnlichen Gottesdienst werden Liedsätze zur Weihnachtsgeschichte zu hören sein. Die Predigt hält Pastor Michael Miller.

ICH WÜNSCHE MIR . . .

- 90 € WOHNUNGSBAU-PRÄMIE ¹⁾
- 120 € PFLEGE-FÖRDER-BAHR
- 246 € ARBEITNEHMER-SPARZULAGE ²⁾
- 908 € RIESTER-FÖRDERUNG

MACHT ZUSAMMEN GELDGESCHENKE*
VOM STAAT IM WERT VON:

1.364 €*

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

* Unter bestimmten Voraussetzungen. Beispiel für zwei verheiratete, rentenversicherungspflichtige Arbeitnehmer mit 2 Kindern (nach 2008 geboren). Einkommensabhängig. Bei Berechtigung und weiteren Voraussetzungen. 1) = für Bausparen, Betrag gerundet. 2) = für Bausparen 86€ und für Aktienfonds 160€, Beträge gerundet.

Fröhliche Weihnachten
und alles Gute für 2016.





Chuc Mung Giang Sinh- Chuc Mung Tan Nien

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Vietnamesisch



Familiengottesdienst mit Krippenspiel

Preetz (t). Bei der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Preetz findet am Donnerstag, 24. Dezember um 14.30 Uhr im Bugenhagenhaus ein Familiengottesdienst mit Krippenspiel statt. Das diesjährige Krippenspiel wird mit Herbergssuche,

Wirt, Engeln, Königen und Maria und Josef dem klassischen Aufbau folgen. Aber die Wirtsleute und Hirten werden ihre Texte auf Plattdeutsch sprechen. Das Spielstück wird gemeinsam mit der Friedrich-Ebert-Schule vorbereitet, wo auch schon Plattdeutsch auf dem Lehrplan steht. Pastor Christoph Pfeifer nimmt mit dem Posaunenchor teil.

Wunderbare Weihnachtszeit.



Weihnachten ist die Zeit der Besinnlichkeit und Freude – und für uns die schönste Gelegenheit, um uns ganz herzlich bei unseren Kunden für ihr Vertrauen zu bedanken: Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein wunderbares Fest, schöne Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr 2016.

Herzliche Grüße, Manfred Slamanig und Team



Ihr Vaillant Kompetenzpartner

Dieter Hundt GmbH
Nettelseer Str. 16 | 24211 Kühren
Telefon: 04342-22 77 | Fax: 04342-5372
info@hundt-heizungsanitaer.de



★ in Kooperation mit
Fraunhofer IML

Wochenmärkte zu den Feiertagen

Plön (t) Auf Grund der kommenden Feiertage werden die Freitagsmärkte auf Donnerstag, den 24. Dezember 2015 und auf Donnerstag, den 31. Dezember 2015, jeweils von 8 Uhr bis 12 Uhr verlegt. Wie in den Vorjahren macht der Dienstags-Wochenmarkt eine Winterpause. Am Dienstag, den 8. März 2016 werden die Marktbesucher Ihre Verkaufsstände auf dem Marktplatz wieder aufbauen. Der Freitagsmarkt findet wie gewohnt ganzjährig statt.





Gezuar Krishlindjet Vitin e Ri

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Albanisch

33. Weihnachtsskat... ... der Skatsparte im TSV Lepahn

Lepahn (t) Die Skatsparte des TSV Lepahn veranstaltet seit der Gründung im Jahre 1983 in diesem Jahr ihren 33. Weihnachtsskat am 27. Dezember ab 19.00 Uhr im Sportheim des TSV Lepahn.

Gespielt werden zwei Serien à 36 Spiele nach der Internationalen Skatordnung. Das Startgeld beträgt 10 Euro, unter 20-Jährige zahlen die Hälfte.

Als Preise winken wie in den letzten Jahren lukrative Fleischpreise, wobei die drei Erstplatzierten jeweils einen Räucherschinken und eine Plakette mit nach Hause nehmen können. Die beste Dame, die beste Seniorin, der beste Senior und der oder die beste Spielerin unter 20 Jahren erhalten ebenfalls eine Plakette.

Voranmeldungen sind nicht erforderlich, rechtzeitiges Erscheinen ist aber erwünscht, damit pünktlich begonnen werden kann. Der Skatclub wünscht allen Lesern, insbesondere allen Skatspielerinnen und Skatspielern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest.



All' unseren Kunden, Freunden und Bekannten
wünschen wir ein
frohes Weihnachtsfest
und eine glückliches neues Jahr!

- Sanitär- und Heizungsbau
- Badkomplettsanierung
- Solaranlagen

Carsten Schmidt
Uhlandstr. 8 | 23823 Seedorf · Tel.: 0 45 55/71 49 06 | Mobil: 01 72/4 30 48 19
www.gebaeuedienst-schmidt.de

Bensien & Hartz
Meisterbetrieb für
Heizungs- und Sanitärtechnik

- ★ Eichkamp 10, 24217 Schönberg
- ★ Tel. 04344 819 22 20
- ★ info@bensienhartz.de, www.bensienhartz.de

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Wir wünschen allen Kunden
und Geschäftsfreunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!

RICHTER
baustoffhandel

24306 Plön Behler Weg 7 Tel. (0 45 22) 50 08-0 Fax (0 45 22) 50 08-68	24217 Schönberg Bahnhofstraße 36 Tel. (0 43 44) 41 64-0 Fax (0 43 44) 41 64-22
--	---

www.richterbaustoffe.de





Sinifesela Ukhisimusi Omuhle Nonyaka Omusha Onempumelelo

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Zulu



Rohrreinigungsservice
JANSSEN

Telefon 0431 - 7759248 · Fax 0431 - 26049276

Mobil 0173 - 9118453

info@rohrreinigung-janssen.de

www.rohrreinigung-janssen.de

24 Std.
Notdienst



Harry Stern (68) will sich über die Feiertage nach der anstrengenden Vorweihnachtszeit „einfach nur ausruhen“. Langweilig wird es in seinem Haus in Meischenstorf dennoch nicht. Seine fünf Kinder und deren Partner werden Weihnachten mit ihm und seiner Frau verbringen und dafür sorgen, dass „ordentlich ‘was los“ sein wird. Mal Wild, mal Geflügel - ein bestimmtes Essen zum Fest gibt es bei Familie Stern nicht. Dieses Jahr wird es wohl Rinderrouladen geben, glaubt Harry Stern. Zuständig dafür ist, wie immer, seine Frau.

Wir wünschen frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr.

HOLZINGER'S AUTO PRAXIS

Inh.: Sven Holzinger

Kfz-Werkstatt

Behler Weg 1 · 24306 Plön



Büro: 0 45 22 - 74 62 677
Mo.-Do. 8 - 18 Uhr, Fr. 8 - 15 Uhr,
Sa. von 9 Uhr bis nicht mehr schockt

Wir haben Betriebsferien vom 23.12.2015 bis 04.06.2016,
ab Dienstag den 05.01.2016 sind wir wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen
und Ihrer Familie ein
friedvolles, geruhssames
Weihnachtsfest und
ein gesundes
neues Jahr.

Familie Sperling
und Mitarbeiter.

Sperling Baddesign

Heizung
Solar

Sperling GmbH & Co. KG · 23714 Bad Malente
Lütjenburger Str. 82 · Tel. 0 45 23 / 9 88 20
Lütjenburger Str. 102 · Tel. 0 45 23 / 9 85 50
www.Sperling-Malente.de

**Das Team vom
Autohaus am Bungsberg
Arend Knoop e. K.
wünscht seinen Kunden
ein frohes Fest
und einen guten Rutsch
in das Jahr
2016!**



Autohaus
am Bungsberg

Arend Knoop e.K.

SEAT **HYUNDAI**

www.ambungsberg.de

Eutin Industriestr.1, Tel. 0 45 21/790 19-0
Eutin Lübecker Landstr. 53, Tel. 0 45 21/79 01 80-0
Lübeck Bei der Lohmühle 3, Tel. 04 51/29 05 79-0
Oldenburg Am Voßberg 28, Tel. 0 43 61/90 91-0
Schwentinental Gutenbergsstr. 16, Tel. 0 43 07/824 99-0
Schönwalde/Verwaltung Hauptstr. 50, Tel. 0 45 28/91 71-0





I D Milad Said ous Sana Saida

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Arabisch



Wir wünschen allen Preetzern und unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr und bedanken uns für Ihr Vertrauen in diesem Jahr.

Teresa und Claudio mit Team

...genießen auf italienisch!

**RISTORANTE · PIZZERIA
BAR · GELATERIA**

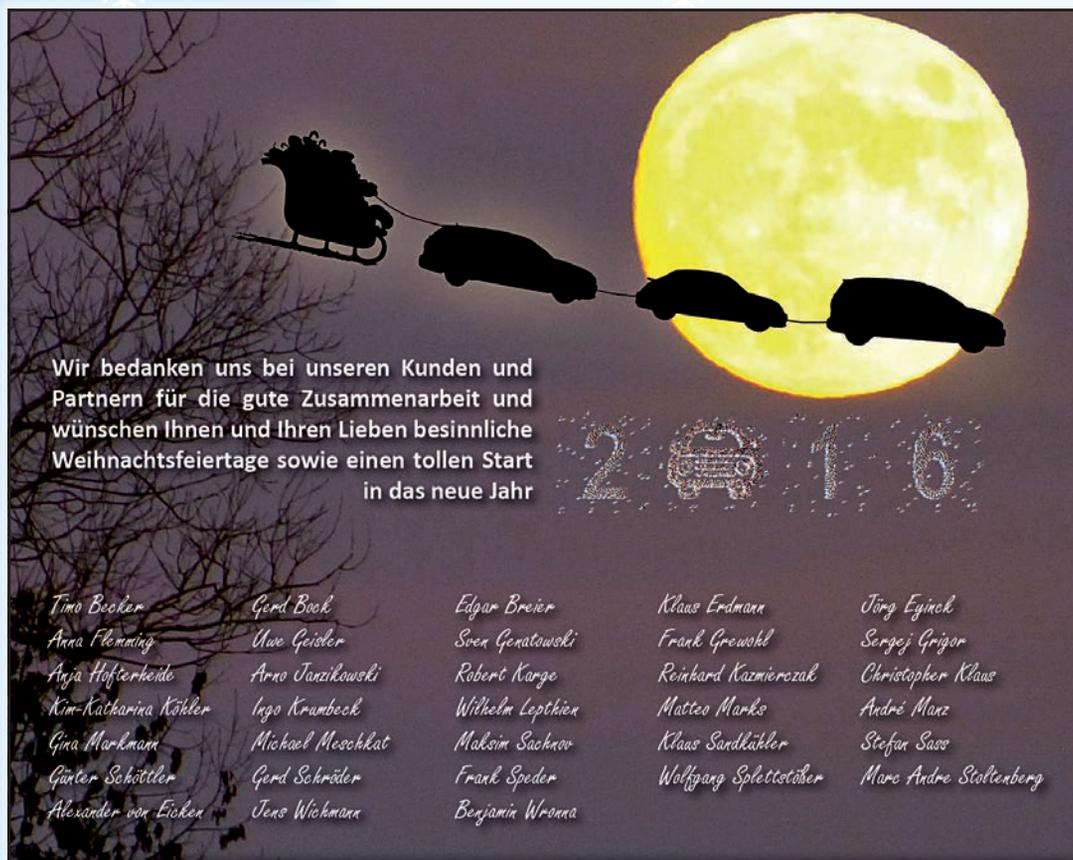
WWW.CLAUDIO-PRETTZ.DE

Claudio

Heiligabend Cafeteria bis 13.00 Uhr

Am 1. und 2. Feiertag erwartet Sie ein festliches Weihnachtsmenü oder Essen à la carte!
Silvester sind wir für Sie da!

Kirchenstraße 6 · Preetz · Tel. 0 43 42 / 7 28 24 15



Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Partnern für die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen und Ihren Lieben besinnliche Weihnachtsfeiertage sowie einen tollen Start in das neue Jahr

Timo Becker

Gerd Book

Edgar Breier

Klaus Erdmann

Jörg Eynck

Anna Flemming

Uwe Geisler

Sven Genatowski

Frank Grewohl

Sergej Grigor

Anja Hoferkeide

Arno Janzikowski

Robert Kargo

Reinhard Kazmierczak

Christopher Klaus

Kim-Katharina Köhler

Ingo Krambeck

Wilhelm Leptkien

Matteo Marks

André Manz

Gina Markmann

Michael Meschkat

Maksim Sachnov

Klaus Sandkühler

Stefan Sass

Günter Schöttler

Gerd Schröder

Frank Speder

Wolfgang Splettdörfer

Marc Andre Stollenberg

Alexander von Eicken

Jens Wichmann

Benjamin Wronna



Autohaus Kath GmbH

Plöner Landstraße 1-3
24211 Preetz/Schellhorn

Tel.: 04342 7672-0

www.kath-gruppe.de

Ein Unternehmen der
Emil Frey Gruppe Deutschland

weru
Fenster und Türen fürs Leben

Was schenken sie Ihrem Haus ZU Weihnachten?

Wir empfehlen Ihnen Fenster und Türen von Weru.

Wir wünschen allen Kunden und Freunden des Studios besinnliche Advents- und Weihnachtstage sowie ein gesundes neues Jahr

BeFa Fenster und Türen GmbH



Segeberger Landstr. 1
24145 Kiel
Tel. 0431/ 73 55 73
www.befa-kiel.de

Wir haben Betriebsferien vom 24.12.2015 – 3.1.2016



Kellemes Karacsonyiunnepket & Boldog Új Évet

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Ungarisch



Ich bedanke mich bei meinen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche frohe Weihnachten sowie einen guten Rutsch!

**Ihr
Gamaler Maurermeister
Timo Affeldt**



Gamaler Weg 11 • 23701 Gamal/Süsel
Handy: 0174 - 1 85 91 33 • Fax: 0 45 21 - 7 80 96

Ich danke meinen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche Ihnen eine besinnliche Weihnacht und ein frohes neues Jahr.

Ihr Schornsteinfegermeister

Thomas Lüth

Karolinenstr. 19
24321 Lütjenburg
Tel. 0 43 81 / 46 65

Zst.: Eutiner Straße 48 • 24306 Plön



KostBAR

SCHENKEN & GENIESSEN



Wein • Essig • Öl • Pasta • Brände • Liköre • Präsente

★ **Wir wünschen all unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest, ein gutes neues Jahr und bedanken uns für das entgegen gebrachte Vertrauen.** ★

★ ★ **Gundula Schottler u. Barbara Molt** ★ ★

Lange Brückstraße 10 • 24211 Preetz • Tel./Fax 0 43 42 - 30 81 91



Das DANA Pflegeheim Fünf-Seen-Allee wünscht Ihnen besinnliche Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2016!

Im Herzen der Holsteinischen Schweiz und ganz nahe des Plöner Sees bieten wir pflegebedürftigen Menschen ein attraktives, komfortables und liebevolles Zuhause.

In den geräumigen Zimmern fühlen sich unsere Bewohner bei einer professionellen Pflege und Betreuung rundum wohl. Dazu stehen vielfältige therapeutische und kulturelle Aktivitäten zur Auswahl.

DANA Pflegeheim Fünf-Seen-Allee

Fünf-Seen-Allee 2, 24306 Plön

Telefon: 0 45 22 - 7 46 70

www.dana-gmbh.de



DANA

Das Beste für Senioren

**Preetzer Taxi –
Minicar Zentrale**

Industriestr. 14, 24211 Preetz
0 43 42 - 80 08 56

**Wir wünschen
unseren
Fahrgästen,
Freunden und
Bekannten
ein frohes
Weihnachtsfest.**

**Wir sind auch
an den Feiertagen
für Sie da.**

0 43 42 - 35 35



Glædelig Jul og godt nytår

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Dänisch



Die Plönerin Kristin Thomsen hat dieses Jahr ein noch etwas volleres Programm als sonst: Ihre Familie wünscht sich am bereits Heiligabend ein festliches Frühstück. Am Nachmittag besuchen sie, ihr Mann und ihre ein und sechs Jahre alten Kinder das traditionelle Krippenspiel in der Nikolai-kirche und verbinden dies mit einem Spaziergang. Danach kommen ihre Eltern und Geschwister zum Kaffee trinken zu ihnen. Zur Bescherung gehen alle am Abend zu ihrer Schwester. Das Besondere ist, dass dieses Jahr auch die Schwiegermutter und die Tante dabei sein werden. Der „echte“ Weihnachtsmann wird wohl auch wieder kommen, vermutet sie. Wer wann sein Geschenk auspacken darf, werde ausgewürfelt. Und das kann bei der Großfamilie durchaus einige Zeit in Anspruch nehmen.



Moderne Haustechnik hat einen Namen

Besuchen Sie unsere Bad-, Heizungs- und Klima-Ausstellung

Wir bedanken uns bei unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2016

cobobes

23701 Eutin **HEIZUNG**
 ☎ 04521-70490 **KLIMA**
 www.cobobes.de **SANITÄR**

Lübecker Landstraße 32 • 23701 Eutin
 www.cobobes.de • Tel. 0 45 21 – 7 04 90

"Räderwerk"
 Die Fahrradwelt in Plön

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr

Wir machen Urlaub vom 28.12.15. Ab Mon., 4. Jan. 2016 sind wir wieder für Sie da.

Eutiner Straße 44 • 24306 Plön
 Tel. 0 45 22 / 50 86 70



Wir wünschen unseren Kunden, *Freunden* und Bekannten eine schöne Weihnachtszeit und ein erfolgreiches neues Jahr.

Malereibetrieb Ihms

Inhaber Uwe Ihms • Malermeister
 Rodmstorstraße 26 • 24306 Plön
 Tel. 04522/ 1244 • Fax 04522/ 1277 • maler-ihms@t-online.de

Tiefbau A. Jakubenko

Andreas Jakubenko
 Straßenbaumeister

Ich bedanke mich bei meinen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche frohe Weihnachten sowie einen guten Rutsch!

23715 Hutzfeld • Telefon 0 45 27 / 289

Dobbertin-Erdarbeiten GmbH
 Meisterbetrieb

Wir danken allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen, wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gutes Neues Jahr 2016

Vogelsang 16a
 24326 Ascheberg
 Tel. 0 45 26 - 18 42
 Fax 0 45 26 - 39 47
 dobbertin-ascheberg@t-online.de
 web: www.dobbertin-erdarbeiten.de



Noeliniz Ve Yeni Yiliniz Kutlu Olsun

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Türkisch



*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr.*



BAUUNTERNEHMEN
Horst Carstensen

Inh. Axel Brammann

Eutiner Str. 48 · 24306 Plön
Telefon 0 45 22/46 24 · Fax 0 45 22/37 09

Lichtergottesdienste

Preetz (t). Die Lichtergottesdienste mit Pastorin Dr. Katrin Gelder von der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Preetz finden am Sonntag, 3. Januar um 9.30 Uhr in der Stadtkirche und um 18 Uhr in der Bodelschwing-Kirche statt. Die Advents- und Weihnachtszeit ist eine Zeit der Kerzen. Sie weisen hin auf Christus, das Licht der Welt. Im neuen Jahr gerät die Weihnachts-Botschaft allzu schnell in Vergessenheit. Deshalb ist es eine gute alte Tradition, im Januar Lichtergottesdienst zu feiern. Auch in diesem Jahr wird diese Tradition gerne aufgegriffen.



Physiotherapie
Nadine Sehrt

Ich wünsche allen Kunden
und Patienten
ein frohes und besinnliches
Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr.

Walter-Volkers-Str. 1a
24306 Plön, Stadtheide
Tel. 0 45 22 - 789 64 64
www.physio-sehrt.de

**Nun leuchten wieder die Weihnachtskerzen
und zaubern Freude in alle Herzen.**

**Wir wünschen allen Freunden,
Angehörigen und Bewohnern
ein besinnliches Weihnachtsfest und
ein gesundes Jahr 2016.**



Seniorenzentrum Marienhof,
Am Marienhof 19, 24326 Ascheberg.
Seniorenresidenz Landhaus Redderberg,
Redderberg 18a, 24326 Dersau.
Seniorenresidenz Landhaus Tensfeld,
Segeberger Str. 7, 23824 Tensfeld.

JOHN GmbH

Erd- und Tiefbau
Containerdienst
Abfallannahme

Wurth 1 · 24329 Grebin-Görnitz
Tel. 0 43 83 - 470

wir wünschen frohe Festtage

und ein glückliches neues Jahr.

Brombeerweg 16 · 24211 Schellhorn
Tel. 04342-903426 · Fax 04342-903427
E-Mail: johngmbh@ki.tng.de



Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

Krippenspiel in der Bodelschwingh-Kirche

Preetz (t). Pastor Gerhard Pfau von der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Preetz führt am Donnerstag, 24. Dezember um 15 Uhr ein Krippenspiel mit den diesjährigen Konfirmanden vor. Gemeindeglieder können sich auf die gute alte Tradition, die Weihnachtsgeschichte auf spielerische Weise zu erleben, freuen. Auch das Singen der alten Weihnachtslieder gehört an diesem Heiligen Abend selbstverständlich dazu. Herzliche Einladung an alle.



FAHRENKRUG

*Danke allen unseren Kunden,
Geschäftspartnern und
Freunden für Ihr
Vertrauen und Ihre Treue*

*Gesegnetes Fest
und ein gutes neues Jahr!*

- Heizkamine & Kachelöfen
- Speicheröfen & Stilkamine
- Ersatzteile & Zubehör
- Wartung & Reparaturen
- Sämtliche Fliesenarbeiten

Telefon 0431/20 15 15
Telefon 04342/78 78 65

www.fahrenkrug-kamine.de

AK HALLE

*Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr!*

Lübecker Str. 105
23738 Lensahn
Tel: 04363 - 86 29 700

CMYK **DRUCKEREI**

*Wir wünschen allen Kunden, Freunden und
Bekanntem ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!
Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit!*

DRUCKEREI SCHIEWER
Inh. Birte Kassing
OFFSETDRUCK - DIGITALDRUCK - BUCHDRUCK
Telefon: 0 45 23 / 14 61 • Telefax: 0 45 23 / 21 89
Lütjenburger Str. 47 a • 23714 Malente-Gremsmühlen
DruckSchiewer@t-online.de • www.druckschiewer.de

Meine Fliesenwelt

*Wir wünschen Ihnen ein frohes
Weihnachtsfest
und ein glückliches, neues Jahr 2016!*

**Der Fliesenriese
in Ihrer Nähe!
Auf über 1200 m²!**

Bad Malente · Eutiner Straße 56 · 0 45 23 - 202 09 60
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr
www.meine-fliesenwelt.de

*Merry Christmas
and a happy new year!*

Schmidt's Augenblick

Scharfe Brillen und
alles andere fürs Auge.
Gibt's in Ascheberg bei
Schmidt's Augenblick.

Schmidt's Augenblick
Langenrade 2 b | 24326 Ascheberg
Tel. 04526 / 33 82 - 81 | Fax - 84



Prejeme Vam Vesele Vanoce a stastny Novy Rok

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Tschechisch



Hundeschule
Udo Hofmann

zertifizierter
Hundetrainer durch
die Tierärztekammer
Schleswig-Holstein

E-Mail
info@Hundeschule-uh.de

Web
www.Hundeschule-uh.de

Mobil 0171 - 6 81 14 00
Fon 04526 - 3 81 61 47

Hundeerziehung liebevoll und konsequent

Training vor Ort und auf dem Platz in Bornhöved

- Hundeführerscheinabnahme
- Verhaltensberatung
- individueller Einzelunterricht
- Welpenkurse
- Erziehungskurse
- Beschäftigungsgruppe

Vielen Dank für Ihr Vertrauen, schöne Weihnachten und ein tierisch gutes neues Jahr!



studio
für **WY CISK**
raum
gestaltung e.K.

Meisterbetrieb

**Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr.**

Bodenbeläge - Gardinen -
Sonnenschutz und Nähatelier

☎ 0 43 07 / 83 93 16 + 17
Daimlerstraße 1
24223 Schwentinental
www.wycisk-raisdorf.de

Praxis für Krankengymnastik und physikalische Therapie

RehaMed

Torsten Schmäschke · Stefan Grunert · Ölmühlenallee 3 · 24306 Plön
Telefon (0 45 22) 789 64 70 · Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7:30 bis 21:00 Uhr

*Wir wünschen allen Patienten,
Kunden, Bekannten und Freunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!*

AKTIV & VITAL

- ▶ Gerätepark für Kraft- und Ausdauertraining
- ▶ Vielfältiges Kursprogramm
- ▶ Sauna

Torsten Schmäschke · Stefan Grunert
Ölmühlenallee 3 · 24306 Plön

Infos und Anmeldung unter:
Telefon: (0 45 22) 789 64 72
E-Mail: info@aktiv-vital-ploen.de
www.aktiv-vital-ploen.de

INSTITUT FÜR GESUNDHEIT UND BEWEGUNG

Fröhliche Weihnachten!

Und kommen Sie gut durchs neue Jahr.

Das wünschen Ihnen
Ihre Familien Dittmann & Hartz
und Mitarbeiter

Dittmann & Hartz

Kfz-Meister-Fachbetrieb
Dittmann & Hartz GmbH

Gewerbestraße 10 · 24211 Preetz · Tel. 0 43 42 / 88 92 90
Fax 0 43 42 / 88 93 40 · www.dittmann-hartz.de

GLASEREI REUSS

Wir wünschen allen
Kunden, Geschäftspartnern,
Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!

**Notdienst
Tel. 8 69 97**

Wakendorfer Str. 4 · 24211 Preetz
Tel. (0 43 42) **8 22 21** Fax 81526





Merry Christmas and a Happy New Year



„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Englisch



Zuhause mit der Familie Weihnachten feiern fällt bei Elisabeth Krämer aus Görnitz dieses Jahr aus. Die 57-jährige Krankenschwester hat ab Heiligabend fünf Nächte lang Dienst in einer Reha-Klinik in Malente. Ihr Mann und ihre erwachsenen Kinder samt Enkelkindern sind aber alle gut versorgt, erzählt sie. Da diese Konstellation nur alle drei Jahre vorkommt, mache es ihr auch nicht besonders viel aus. Außerdem habe sie dafür auch keinen Stress mit dem Einkaufen und Vorbereiten, sagt sie. Dann kann sie sich auf ihre freien Tage über Silvester und Neujahr besonders freuen und die Zeit genießen.



Ich wünsche allen Patienten ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Praxis für Schmerztherapie

Schmerzphysiotherapeut Frank Flemke

Privat und private Kassen

Wilhelmstraße 18 · 24306 Plön · Tel. 0 45 22 / 50 37 16



KFZ-Technik Rantzaу

Inh. Marco Nadolski

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Weihnachtsferien vom 24.12.15 bis 3.1.16

Möhlenwisch 1 · 24329 Rantzaу · Tel. 0 43 83 / 98 08 · Fax 98 09
 info@kfz-technik-rantzaу.de · www.kfz-technik-rantzaу.de

Grebiner Krug

Wir wünschen allen Freunden, Bekannten und Gästen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Familie Steen

Silvester ab 18.00 Uhr geöffnet · Kleine Karte

Neujahr Mittagstisch ab 12 Uhr
 – Grünkohl · Kleine Karte –

Öffnungszeiten: tägl. 11.00 – 14.00 · 17.00 – 21.00 Uhr · Montag Ruhetag
 Telefon 0 43 83 - 423



Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest.

Ein herzliches Dankeschön für die angenehme und vertrauensvolle Zusammenarbeit sowie Glück, Erfolg und Gesundheit für das neue Jahr.

Wenn's um Geld geht





Prejeme Vam Vesele Vanoce a stastny Novy Rok

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Tschechisch



Gottesdienste im Preetzer Kloster

Preetz (t) Ein Weihnachtsgottesdienst findet an Heiligabend um 16 Uhr in der Klosterkirche statt. Die Predigt hält Probst i. R. Petersen. Um 18 Uhr folgt am 24. Dezember ein weiterer Gottesdienst im Winterrefektorium (neben der Klosterkirche) mit Pastor Eulenberger.

Den Gottesdienst am ersten Weihnachtsfeiertag, 25. Dezember gestaltet Pastorin Dethloff um 10 Uhr (Winterrefektorium). Der letzte Gottesdienst dieses Jahres findet am Silvesterabend, 31. Dezember um 17 Uhr im Winterrefektorium statt, es predigt Pastorin Dethloff. Einen Neujahrsgottesdienst gibt es am 1. Januar um 10 Uhr (Winterrefektorium) mit Pastor Wackernagel.



WIR MACHEN BETRIEBSFERIEN VOM 25.12. BIS 3.1.2016

*Wir wünschen frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!* Ihr Buchwald-Team

Buchwald
grün erleben

Inh. Dr. Hans Hermann Buchwald
Rövkampallee 39 • 23714 Bad Malente-Krummsee
Tel. 04523 1897 • www.buchwald-pflanzencenter.de

Wir wünschen allen
unseren Kunden,
Freunden und
Bekanntem ein frohes
Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins
neue Jahr 2016!

**Juwelier
Rensmeyer**
Inh. Michael Götzke

Markt 6 | Preetz
Telefon 0 43 42 21 03
www.juwelier-reismeyer.de

Ihr Kfz-Partner in Bad Malente wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Wir machen ab dem 28. Dezember Betriebsurlaub und sind ab dem 4. Januar wie gewohnt wieder für Sie da!

Autoservice Bauer GmbH
Bahnhofstr. 68a
23714 Bad Malente
Tel. 0 45 23 / 2429 + 7733
Fax 0 45 23 / 6054

Wir wünschen unseren Bewohnern,
deren Angehörigen
und den Freunden unserer Einrichtung
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!

Ihr Team vom



**Das Haus
am Klostergarten**

Tel.: 04342/801-7000 | Fax: -7009

Klosterstraße 4 | 24211 Preetz

www.pflege-preetz.de | info@pflege-preetz.de

Wir wünschen
unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Fest
und alles Gute
für das neue Jahr.

Ihre Familie Bün

Vom 24.12.2015 – 2.01.2016 geschlossen.



Schuhmacherei **Bün**

Lange Brückstraße 20, 24211 Preetz • Tel. 0 43 42 / 28 01 • Eingang Hofseite



Linksmu Kalėdu ir laimingu naujuju metu.

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Estnisch



Singegottesdienst mit Anke Pfeifer

Preetz (t). Pastorin Anke Pfeifer, evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Preetz, lädt am Samstag, 26. Dezember um 10 Uhr zum Singegottesdienst in die Stadtkirche. In dem festlichen Gottesdienst wird viel miteinander gesungen und anstelle der Predigt werden ein paar kurze weihnachtliche Gedichte und Texte zu hören sein.

Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns ganz herzlich. Gerne stehen wir Ihnen auch im kommenden Jahr wieder mit Rat und Tat zur Verfügung. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.



Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.
Handelsfachwirt **Waldemar Timm** Beratungsstellenleiter
Kirchenstr. 42 · 24211 Preetz · Tel. 04342/7895802
Fax 04342/87276 · waldemar.timm@steuerring.de
www.steuerring.de



Autolackierung BRINKMANN

- Lack- und Karosseriezentrum
- Partner fast aller Versicherungen
- Dekra zertifiziert

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr 2016!

Plöner Landstraße 29 - 31 · 24211 Schellhorn/Preetz
Tel.: 0 43 42 - 85 88 50 · Fax: 0 43 42 - 85 88 96
www.brinkmann-preetz.de · autolackierung-brinkmann@t-online.de



Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Ihre Familie Bohnhoff und Mitarbeiter

Maßgeschneiderte Umzüge · Spezialtransporte und Einlagerungen
Tel. 0 43 42 / 31 01
www.umzuege-preuss.de





Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Spanisch

Gartengestaltung von Meisterhand
 Garten- und Landschaftsbau
 Martin Peuker

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Schwentinestraße 11 · Preetz
 Tel.: 0 43 42 / 8 60 94
 Mobil 01 72 / 9 13 55 21

Christvesper in der Stadtkirche

Preetz (t). Pastorin Dr. Katrin Gelder von der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Preetz veranstaltet am Donnerstag, 24. Dezember um 16.30 Uhr ein Christvesper in der Stadtkirche. Die Weihnachtskarawane zieht in die Stadt. So beginnt das musikalische Krippenspiel, dass in diesem Jahr am Heiligen Abend vom Kinder- und Jugendchor aufgeführt wird. In dieser Weihnachtskarawane sind verschiedene Figuren der Bibel, aber natürlich auch Engel, Hirten, Maria und Josef mit dem Jesuskind.

GRUNDIES KFZ-SERVICE

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und gute Fahrt im neuen Jahr!

Matthias Grundies · 24211 Schellhorn · Plöner Landstr. 110
 Tel. (0 43 42) 8 60 07 · Fax(0 43 42) 8 71 25

Was'n Glück - da kommt der Klück!

Maurer + Betonbauer

Marcus Klück
 Dörpstraat 11a ■ 24306 Lebrade
 Tel.: 0173 77 12 684

■ Anbau ■ Umbau ■ Sanierungen ■ Fliesenarbeiten ■

*Ich wünsche allen Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!
 Vielen Dank für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!*



Itzehoer
 Versicherungen

... und gut. ✓

**Fröhliche Weihnachten
 und ein glückliches
 neues Jahr!**

Frank Nuschko Versicherungsfachmann (BWW)
 Ragniter Ring 31-35, 24211 Preetz, Tel. 04342 4831



*Wir wünschen Ihnen
 eine frohe und
 besinnliche Weihnachtszeit
 und ein gesundes neues Jahr!*

Unser Betrieb bleibt am 24. und 31. Dez. 2015 sowie am 2. Jan. geschlossen.
 Wir sind ab 4. Januar 2016 wieder für Sie da!

AUTOHAUS ZANKEL E.K. INH. SIBYLLE HAUTH
 Lütjenburger Straße 98
 23714 Bad Malente
 Tel.: 04523 - 98660
 www.lzautomobile.de



KOMPETENZ VOR ORT



RENAULT
 Passion for life



L&Z
 AUTOMOBILE
 LÜDEMANN & ZANKEL AG



EGON PETERSEN & SOHN

Inh.: John-Peter Petersen

**Ein frohes
 Weihnachtsfest,
 besinnliche und
 gemütliche Stunden,
 ein gesundes
 neues Jahr**

Fissaubrück 1 · 23701 Eutin
 Telefon 0 45 21 / 73 87 2
 www.bullerjan-nord-ost.de
 bullerjan-nord-ost@t-online.de





Joyeux Noël et Bonne Année

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Französisch



Bei den Preetzern Sibylle und Jaques Dulac geht es Weihnachten ganz beschaulich zu. Sie freuen sich, dass Jaques' Mutter trotz ihres Alters wie jedes Jahr aus Paris mit dem Flugzeug angereist kommt. Gefeiert wird aber „typisch deutsch“. Am Heiligabend gibt es Kartoffelsalat und Würstchen und am ersten Weihnachtstag einen Gänsebraten. Traditionell gehen sie über die Weihnachtsfeiertage sowohl zu einem evangelischen als auch zu einem katholischen Gottesdienst. Sibylle Dulac erinnert sich gerne daran, dass in ihrem Elternhaus Weihnachtsgeschenke immer mit einem von dem Schenkenden selbstgerimten Gedicht überreicht wurden.

nah & frisch
 Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!
 Öffnungszeiten:
 Mo. – Fr. 7 – 19 Uhr
 Sa. 7 – 16 Uhr · So. 8 – 12 Uhr
 Breslauer Straße 11a · 24306 Plön
 Tel. 0 45 22 / 76 61 - 0

Ich danke meinen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche Ihnen eine besinnliche Weihnacht und ein frohes neues Jahr.

Buchhandlung am Markt



Lust auf Literatur



Lange Brückstraße 1a · 24211 Preetz
 Tel. 0 43 42 / 7 67 90

bampreetz@gmx.de · www.buchhandlung-preetz.de

Lejtau
 BÄDER - HEIZUNG
 Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern auf diesem Wege ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
 Wir haben beschlossen, anstatt Weihnachtskarten und Geschenke zu verschicken, spenden wir das Geld einer wohltätigen Institution.
 Inh. T. Eisermann
 Klosterstraße 1 · 24211 Preetz
 Tel.: 0 43 42 / 47 07 · Fax: 0 43 42 / 88 92 40

Fliesen-Bünning
 Meisterbetrieb · 24306 Plön · Behler Weg 32
 Telefon 0 45 22 / 35 49 · Fax 25 97
 Wir wünschen allen unseren Kunden und Geschäftsfreunden ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2016.

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr!

STEHNING PLÖN AUTOLACKIERUNG
 Lackierungen aller Art
 24306 Plön
 Behler Weg 11
 Telefon 0 45 22 / 30 40
 www.stehning-ploen.de

Qualitätsarbeit aus Meisterhand

Wir wünschen allen Mitgliedern, Patienten und Freunden des Hauses ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!

Das TSP-Team

THERAPIE & SPORTZENTRUM PREETZ
 Hufenweg 24 (im Fachmarktzentrum)
 24211 Preetz · © 0 43 42 / 84 888
 www.t-sp.de



God Jul och Gott Nytt År

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Schwedisch



Unseren Kunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!



- ▶ FERNSEHTECHNIK
- ▶ TELEKOMMUNIKATION
- ▶ ELEKTROINSTALLATION
- ▶ ANTENNEN UND SATANLAGEN

Meisterbetrieb



Gerold Hill · Tel. 0 45 26 - 16 85
Ascheberger Str. 6a · 24211 Wahlstorf



Musikalische Weihnachtsgottesdienste

Bosau (t). Am Heiligen Abend wird das Vokalensemble der Kirchengemeinde Bosau in der St. Petri Kirche im Spätgottesdienst um 23 Uhr Weihnachtslieder aus unterschiedlichen Jahrhunderten und Ländern präsentieren, unter anderem ein Wiegenlied von Johannes Brahms, den Abendsegen aus Hänsel und Gretel von Engelbert Humperdinck und Sei willekommen, Herre Christ aus dem 13./14. Jahrhundert.

Am 2. Feiertag, 26. Dezember um 10 Uhr wird es ebenfalls einen musikalischen Gottesdienst mit dem Vokalensemble geben. An diesem Tag stehen Werke von John Rutter, Samuel Jacobi (1652-1721) und traditionelle, mehrstimmige Weihnachtslieder auf dem Programm. Auch die Gemeinde ist herzlich eingeladen mit einzustimmen!



Deumann
AUTOMOBILE GmbH

Ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen
* Familie Deumann und Mitarbeiter *

Schellhorner Straße 88-90
24211 Preetz · Telefon 0 43 42 / 8 12 33

Verkauf - Reparatur - Ersatzteile

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr.

Ihr Schornsteinfegermeister und Gebäudeenergieberater
Michael Buske
und Mitarbeiter Marcus Müller

Plöner Landstraße 31
24211 Schellhorn
Tel. 0 43 42 / 76 97 58



Kowsky

- damit es Ihnen besser geht -

Frohe
Weihnachten
und ein
gesundes
neues Jahr!

Sanitätshaus Kowsky GmbH
Bahnhofstraße 11 · 24306 Plön
Tel. 0 45 22 / 24 50
www.kowsky.com

Das Team der Alten Schneiderei wünscht allen ein besinnliches Fest und ein friedvolles Neues Jahr 2016



Tagespflege

Alte Schneiderei



Kirchenstraße 43 - 24211 Preetz - Tel. 04342 85 82 12
www.tagespflege-alte-schneiderei.de

...immer mittendrin!



Wir danken allen Gästen und Freunden unseres Hauses für das uns entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen allen schöne Weihnachtstage und ein gutes Neues Jahr!

Am 1.01.16 bieten wir Ihnen
Mittagstisch à la carte
(abends geschlossen)

Ab 2.01.16 gelten wieder unsere normalen Öffnungszeiten:

Warme Küche

Montag 18.00 - 21.30 Uhr

Dienstags - Samstag

12.00 - 14.30 / 18.00 - 21.30 Uhr

Sonntag 12.00 - 14.30 Uhr,

abends geschlossen

Wir freuen uns auf Sie!

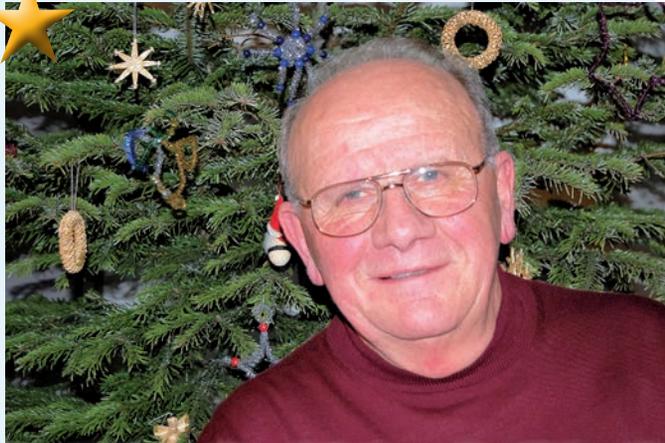
Landhaus Schellhorn

Am Berg - 24211 Schellhorn
04342 - 86001 o. 888 662



Kala Christougenna Kieftihismenos O Kenourios Chronos

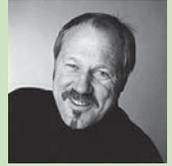
„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Griechisch



Bruno Wilhelm aus Plön und seine Frau machen sich dieses Jahr nicht, wie all die Jahre zuvor, auf den Weg zu ihren Kindern und Enkelkindern, die alle in Nordrhein-Westfalen und Baden-Württemberg leben, sondern sie verbringen das Fest lieber zuhause zu zweit. Zentral sind dabei die Geburt Christi und der Besuch des Gottesdienstes in der St. Antonius-Kirche in Plön am Heiligabend. Bruno Wilhelms Gedanken sind dieses Jahr besonders bei den Flüchtlingen. Ansonsten freut sich er sich auf ein schönes Weihnachtsmenü, das seine Frau ihnen bereiten wird.

Der Zimmerer

Meisterbetrieb



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2016.



Thorsten Jakubenko
Wöstenhof 13
23715 Hutzfeld
Telefon 04527-972337
Fax 04527-972381
Mobil 0170-5493132
info@der-zimmerer.eu
www.der-zimmerer.eu

Spitzen Schnitt

Friseure aus Leidenschaft

Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 9 – 18, Sa. 9 – 13 Uhr
Kührener Straße 119,
24211 Preetz
☎ 0 43 42 / 26 77

www.spitzen-schnitt.info

„Zum Jahresende“

DANKE für Ihren Besuch, Ihren Zuspruch und Ihre Treue, wunderbare und entspannte Advents- und Weihnachtszeit, einen guten Jahreswechsel und beste Wünsche für das neue Jahr.

24. und 31.12.2015 nur nach voriger Anmeldung.

Samstag, 2.1.2016 haben wir nicht geöffnet.

Nach kleiner Renovierung sind wir ab Di., den 5.1.2016 für Sie und Ihre Frisur wieder da.

Ihr Team von Spitzen Schnitt

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest



Ihr Team von **B&B Auto-Service**

An der B67, Nr. 4 - 24306 Plön
Tel.: 0 45 22 - 76 00 06
www.bb-autoservice.de



Wir möchten uns bei allen unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen

bedanken und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2016.

Marcus Gerwien, Jochen Lepthien und Mitarbeiter



- Freie Kfz-Werkstatt – AU/HU
- Jetzt auch AU für Motorräder
- Reifenservice – Jahreswagen
- Reparatur aller Pkw-Typen

Autohaus Lepthien

24211 Preetz · Industriestr. 1
Tel. 0 43 42/8 71 88 · Fax 8 71 89

24768 Rendsburg · Schleuskuhle 18
Tel. 0 43 31/4 38 58 87 · Fax 4 38 58 94





Pozdrevlyayu s prazdnikom Rozhdestva i s Novim Godom

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Russisch



Posaunenchor im Kieler Hauptbahnhof

Kiel (t) Zu einem Geheimtipp hat sich das Konzert der Kieler Posaunenchor zu Gunsten der Bahnhofsmission entwickelt: Mit Klappstühlen sichern sich die echten Fans rechtzeitig gute Plätze, bevor die knapp 50 Bläser am 23. Dezember um 17 Uhr Advents- und Weihnachtslieder im Kieler Hauptbahnhof spielen. Geplant ist eine halbe Stunde, doch wenn die Temperaturen es zulassen, geben die Bläser gerne noch eine Zugabe. Der Auftritt im Bahnhof ist für viele der Musiker Abschluss und Höhepunkt der Adventszeit, sie schätzen vor allem die besondere Akustik. Unter Leitung des Kieler Posaunenwarts Volker Quellmann setzen sie damit eine über 30-jährige Tradition fort. Zu dem „Bahnhofschor“ gehören Aktive aus dem gesamten Kirchenkreis Altholstein, also der Region zwischen Kiel und Henstedt-Ulzburg.

Timm OHG
Johannisstraße 46 • 24306 Plön
Tel. 0 45 22 - 22 26

**Wir wünschen allen Kunden
ein schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!**



23701 Eutin Plöner Landstraße 8-10 (bei familia)
Tel. 04521/798497 • Mo.-Fr. 9-20 Uhr, Sa. 9-18 Uhr

Mit Nager-, Aquaristik-, Terraristik-, Vogel-, Reitsport- und Teich-Abteilungen!

DAS FUTTERHAUS
TIERISCH GUT!

die **auto werkstatt**
baumgart

Reparaturen
von Kfz. und Anhänger
aller Fabrikate

Bergweg 4 • 24211 Preetz
Telefon 04342 – 8 58 90 40 • Mobil 0172 4 35 24 84
Fax 04342 – 8 58 90 50 • dieautowerkstatt-baumgart@gmx.de

ANKAUF & VERKAUF

**Antik & Trödel
Goldschmuck & Silber**

*Ich danke meinen Kunden für das
entgegengebrachte Vertrauen und
wünsche Ihnen eine besinnliche
Weihnacht und ein frohes neues Jahr!*

das STÖBERLÄDCHEN



Inh. Meik Bargholz • Kirchenstraße 17 (neben Fa. Ettlting) • Preetz
Telefon (0 43 42) 30 93 16

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 13.00 und 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen • Sa. 9.00 - 13.00 Uhr





Buon Natale e Felice Anno Nuovo

„Fröhliche Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“ auf Italienisch

Wort und Musik in der Silvesternacht

Bosau (t). Traditionell findet in der St.Petri Kirche in Bosau auch in diesem Jahr zum Jahreswechsel ab 23 Uhr ein Orgel-Konzert unter dem Titel „Wort und Musik“ statt. Das Konzert startet mit heiteren und besinnlichen Texten und Musikwerken von J.S. Bach (Tocatta C-Dur), Antonio Vivaldi (Winter), Edward Elgar, George Gershwin und Johannes Michel. Außerdem erklingt das eindrucksvolle Orchester-Werk, die Walzer-Fantasie in h-Moll von Michail Glinka (1804-1857) in der Bearbeitung für Orgel. Nach Mitternacht mit dem Anstoßen auf das Neue Jahr geht es dann schwungvoll in das Jahr 2016! Der Bosauer Kirchenmusiker und Orgel-Dozent an der Musikhochschule Lübeck, Sergej Tcherepanov wird das Programm mit der virtuosen, jazzigen Tocatta for Madiba des südafrikanischen Komponisten Surendran Reddy und weiteren heiteren Stücken fortsetzen. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei.

fair garden

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen wir allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten.

Inh. Michael Gipmann · Im Dorfe 1 · 24306 Bösdorf
Tel. / Fax: 0 45 22 / 7 89 72 48 · Mobil 01 62 / 4 34 65 51

Ich wünsche allen meinen Kunden ein wunderschönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

LÜTTE SCHATULLE
An- und Verkauf von Antik und Trödel

Lange Straße 19
24306 Plön
Tel. 04522/7897400
Inh. Robert Glezer

Öffnungszeiten:
Di., Do. u. Fr. 11.00 – 13.00 Uhr
u. 15.00 – 18.00 Uhr
Mi. 11.00 – 13.00 Uhr · Sa. 11.00 – 13.00 Uhr

Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2016.

**DIAMANTANWENDUNG
FRIEDRICH W. PETERSEN**
KOMPETENZ SEIT MEHR ALS 33 JAHREN
WWW.BOHREN-SAEGEN-PETERSEN.DE 04555-7178-0

Wir legen alles trocken...

BAUTROCKNUNG
Friedrich W. Petersen
www.Bautrocknung-Petersen.de 04555-7178-0

**DER TISCHLER
LOHSE**
Holt für Binnen und Außen

FENSTER TÜREN MÖBEL INNENAUSBAU 04555-2089733

AUTO WERKSTATT Hallo Nachbar

... nur 1x in Deutschland - aber ganz in Ihrer Nähe!

Wir wünschen allen besinnliche Weihnachten und ein gesundes Jahr 2016!

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 7.30 bis 18.00 Uhr
AU/HU: Montag bis Donnerstag (durchgeführt von der KÜS aus Plön)

Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Tischlerei Fingerhut
Innenausbau – Möbel – Türelemente
Reparatur – Montage
Tel.: 0 43 42 - 798 190
Fax: 0 43 42 - 798 191
Mobil: 01 51 - 14 15 19 98
Gut Rastorf Torhaus
24211 Rastorf

Eine klare Sache!
Glas-Service ERNST
E-Mail: info@der-glaser.de
www.der-glaser.de
Tel.: 0 43 42 - 800 884
Fax: 0 43 42 - 800 711
Mobil: 01 71 - 5 76 12 75
Kührener Str. 143
24211 Preetz

AUTO SERVICE SCHULZ

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr.

Unser Weihnachtsgeschenk:
Bei einer PKW-Reparatur im Januar und Februar 2016, gewähren wir einmalig auf Lohn und Ersatzteile
15 % Rabatt
gegen Vorlage dieser Anzeige

Hamburger Straße 28 · Plön · Tel. 0 45 22 / 37 01



Feuerwerk an Silvester

Plön (t) Die Stadt Plön sowie die Gemeinden Ascheberg und Bösdorf bitten alle Bürger, die Vorschriften für den Verkauf und das Abbrennen von Feuerwerkskörpern zu beachten, damit das Silvesterfest für alle Bürgerinnen und Bürger friedlich und verletzungsfrei verläuft. Das Abbrennen von Pyrotechnik in der Nähe von Kinder- und Altenheimen, Reet- und Fachwerkhäusern sowie Kirchen ist gem. § 23 der Ersten Verordnung zum Sprengstoffgesetz nicht zulässig. Des Weiteren ist ein ausreichend großer Abstand von Menschenmengen, Bäumen,



In diesem Jahr wird die Pyrotechnik der Klasse II in der Zeit von Dienstag, den 29. bis Donnerstag, den 31. Dezember in den Geschäften zu kaufen sein. Der Kauf ist nur Personen gestattet, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Eine Weitergabe an minderjährige Personen ist verboten. Die Händler, aber insbesondere Eltern haben dafür zu sorgen, dass Minderjährigen keine Feuerwerkskörper überlassen werden. Zumal leichtsinniger Gebrauch schwerste Verletzungen nach sich ziehen kann. Beim Zünden von Böllern gilt: Diesen niemals in der Hand halten

Dachvorsprüngen und leicht entzündlichen Gegenständen beim Abfeuern von Raketen zu halten. Diese sollten auch an einem sicheren Startplatz abgefeuert werden. Zur Sicherheit wird geraten, Terrassen und Balkone leer zu räumen und die Fenster sowie auch Mülltonnen geschlossen zu halten.

und einen Blindgänger nicht ein weiteres Mal verwenden. Außerdem sollte beim Verlassen der Wohnung oder des Hauses daran gedacht werden, eventuell noch brennende Kerzen zu löschen. Bei eventuellen Brand- oder Unglücksfällen: Umgehend Hilfe über den Notruf 112 rufen und Ruhe bewahren.

der reporter informiert:

Die Gewinnzahlen des Plöner Advenskalenders vom 17. bis 23. Dezember:

Am 17. Dezember haben folgende Nummern gewonnen:

- 2576 Gebr. Behrend Dachtechnik Präsent von Wein & Co
- 1874 Aktiv & Vital 1 Sauna-Gutschein
- 1795 Kunkel's Cocktailbar Getränke-Gutschein über 30 €
- 2999 KNX-Concept 1 Sachpreis

Am 19. Dezember haben folgende Nummern gewonnen:

- 2548 Sport Stahl Gutschein über 30 €
- 1469 Richter Baustoffe Gutschein über 25 €
- 1180 Holiday Land 1 Reisegutschein
- 2423 Restaurant Brasserie Verzehr-Gutschein i. W.v. 100 €

Am 21. Dezember haben folgende Nummern gewonnen:

- 2724 Förde Sparkasse 6er Set PLÖN-, „seenreich“ Becher
- 2532 Ostholsteiner Anzeiger Gutschein aus dem Ticket-Center i. W.v. 30 €
- 1548 Meyer's Schuh-Gutschein über 30 €
- 1145 Optiker Kugland Gutschein über 30 €

Am 23. Dezember haben folgende Nummern gewonnen:

- 2427 Farben Timm Gutschein über 30 €
- 1471 Wein & Co Italienische Delikatessen i. W.v. 30 €
- 2814 Seher & Fölsch's Prinzenhaus Verzehr-Gutschein über 30 €
- 1884 Brille: Fielmann. Gutschein über 50 €
- 1330 Mühl & Loreth Gutschein über 40 €

Am 18. Dezember haben folgende Nummern gewonnen:

- 2376 Carstens Optic Gutschein über 50 €
- 1630 Förde Sparkasse 6er Set PLÖN-, „seenreich“ Becher
- 1305 Schloss-Apotheke Gutschein über 30 €
- 1536 Restaurant Eisenpfanne Verzehr-Gutschein über 30 €

Am 20. Dezember haben folgende Nummern gewonnen:

- 2498 KÜS Gutschein für eine Fahrzeug-Hauptuntersuchung
- 2762 Bäckerei Beyer Warengutschein über 30 €
- 1261 Kanucenter Preetz-Plön 1 Kanutour i. W.v. 30 €
- 1730 Optiker Bode Gutschein über 25 €

Am 22. Dezember haben folgende Nummern gewonnen:

- 1388 Rest. Alte Schwimmhalle Restaurant-Gutschein über 30 €
- 1096 Gebr. Behrend Dachtechnik Präsent von Wein & Co
- 1694 Schuhhaus Clausen Schuh-Gutschein über 30 €
- 2645 VR Bank Gutschein über 30 €



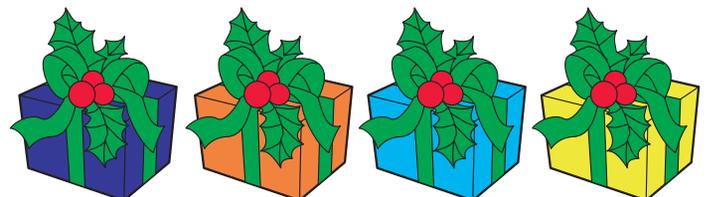
Die Gewinne müssen bis spätestens 16. Februar 2016 abgeholt werden!

- ohne Gewähr -

Umzug in die Innenstadt Agentur für Arbeit im Plöner „See-Carrée“

Plön (t) Die Geschäftsstelle Plön der Agentur für Arbeit Kiel ist in das „See-Carée“, ehemals „Kaufhaus am Lübschen Tor“ in der Lübecker Straße 24-26 umgezogen und ist ab sofort im Erdgeschoss des Gebäudes mit Zugang vom Schwentineplatz zu finden. Mittwoch, den 23. Dezember bleibt die Geschäftsstelle noch wegen des Umzugs geschlossen. Kunden werden gebeten, dies einzuplanen. Es entstehen ihnen keine Nachteile! Ab Montag, den 28. Dezember, ist die Geschäftsstelle Plön dann im „See-Carée“ dienstbereit: „Wir freuen uns darauf, unsere Kundinnen und Kunden in den neuen Räumlichkeiten begrü-

ßen zu dürfen“, sagte Volker Lenke, stellvertretender Leiter der Agentur für Arbeit Kiel. „Die Lage ist zentral. Die Wege zu den öffentlichen Verkehrsmitteln sind kurz“. Auch in den neuen Räumen stehen den Kunden am Plöner Standort alle Dienstleistungen von der Berufsberatung bis zur Arbeitsvermittlung zur Verfügung. „Es ist uns wichtig, in der Fläche bei unseren Kunden zu bleiben“, betont Volker Lenke. Umso schöner sei es, dass der neue Standort alle Wünsche erfülle. Für dringende Anfragen kann am Schließungstag die kostenlose telefonische Hotline unter der 0800 4 5555 00 genutzt werden.



-Anzeige-

Förde Sparkasse überreicht Trikotsätze an Vereine

Kreis Plön (t) Aufgrund des großen Erfolges im vergangenen Jahr hat die Förde Sparkasse auch 2015 wieder die Aktion „Traumtrikot“ durchgeführt. Rund 90 Mannschaften folgten dem Aufruf im Juli und reichten ihre Bewerbung für einen von insgesamt 15 Trikotsätzen ein. Die Fußballer des FT Preetz hatten das Losglück auf ihrer Seite und gehören zu den glücklichen Gewinnern. Aus dem Mannschaftssport sind einheitliche Trikots nicht mehr wegzudenken. Die Einkleidung ganzer Mannschaften ist jedoch oft teuer und belastet die Vereinskassen. Bereits zum dritten Mal unterstützt die Förde Sparkasse Vereine in ihrem Geschäftsgebiet und stellt insgesamt 15 komplette

Trikotsätze zur Verfügung. Auch in diesem Jahr war die Resonanz auf die Aktion „Traumtrikot“ riesig: Rund 90 Mannschaften nahmen daran teil. Zu den Gewinnern zählt auch die D1 des FT Preetz, die nun ihre Traumtrikots von Angela Fischer von der Förde Sparkasse überreicht bekam. „Beim Sport lernen die Jugendlichen, worauf es im Leben ankommt: Auf Leistungsbereitschaft, Teamgeist und Fairness. Diese Attribute treffen auch auf die Förde Sparkasse zu. Ich freue mich sehr, dass wir den Mannschaften mit dieser Aktion helfen können, die Jugendlichen neu einzukleiden.“, sagte Götz Bormann, Vorstandsvorsitzender der Förde Sparkasse.



Wohlfühl-Wintergarten: Eiskalt kalkuliert

Nur noch dieses Jahr:
Pultdach-Wintergarten vorher: ~~22.249 Euro~~
5 x 3,5 m · alle RAL-Farben jetzt: **17.549 Euro**

Alles inklusive

- 2 Dreh-Kipp-Türen
- Wärmeschutzglas
- Bauantragsunterlagen, Statik
- Montage (Umkreis 50 km)
- Mehrwertsteuer

Kaben Aluminium-Qualität
 Angebot gültig bis zum 31.12.2015

Ausstellung im Wintergartenpark: Mo-Sa 9-18 Uhr, So 11-16 Uhr
 Beratung auch gern bei Ihnen vor Ort · Einen Kaben muss man haben!
 Bad Segeberg · Jasminstr. 26 · Tel. (0 45 51) 95 22-0 · www.kaben-mein-wintergarten.de

Ärgert die großen Schlitten.

DER NEUE ASTRA

FROHES FEST!

Wir leben Autos.

Dieser Schlitten setzt nicht nur zur Weihnachtszeit neue Maßstäbe in seiner Klasse: Erleben Sie den neuen Astra mit seinen unverschämt luxuriösen Highlights bei einer Probefahrt – und freuen Sie sich schon jetzt auf ein spannendes Opel Jahr 2016!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest, entspannte Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr!

UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Corsa Selection, 3-Türer, 1.2, 51 kW (70 PS)
 Manuelles 5-Gang-Getriebe

schon ab 10.990,- €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,7-6,6;
 außerorts: 4,6-4,5; kombiniert: 5,4-5,3; CO₂-Emission,
 kombiniert: 126-124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007).
 Effizienzklasse D

JESSEN

Gebr. Jessen GmbH

Ihr Opel-Partner seit 1917!

Gebr. Jessen GmbH
 Kieler Str. 33 / Klosterstr. 21
 24211 Preetz
 Tel.: 04342/8584-0

Email: Opel.jessen@freenet.de
 Homepage: www.opel-jessen.de



Aus dem Kreis



Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

ESTORFF
Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
 Rautenbergstr. 38 · 24306 Plön
 Tel. 04522 / 9011, Fax 9010,
 info@estorff.de

JESSEN
 Gebr. Jessen GmbH
Ihr Opel-Partner seit 1917!
 Kieler Str. 33 / Klosterstr. 21
 24211 Preetz
 Telefon 04342/8584-0 · Fax 8584-25
 opel.jessen@freenet.de
 www.Opel-Jessen.de

MILKO HERBORTH MOBILE
Plöner Chaussee 22
24326 Ascheberg
 Tel. 04526 / 33 99 80
 www.herborth-mobile.de

AUTOGALERIE
 in Probsteierhagen GmbH
Krensberg 2
24253 Probsteierhagen
 Tel. 04348 / 91 91 10
 www.autogalerie-probsteierhagen.de

OHLA **BOSCH Service**
 Ihr Vertrauen ist unsere Motivation
OHLA-AUTOMOBILE GmbH
 Freier Händler · Verkauf aller Marken
Kieler Straße 29 · 24321 Lütjeburg
 Tel. 0 43 81 / 4 05 70 · www.OHLA.de

BMW
X1 sDrive 1.8d, 02/11, 105 kW, 82 Tkm. schwarz, Klimaautom., el. FH, LM, Tempomat, Einparkhilfe, CD, ABS, ESP, u.v.m.
 17.980,- OHLA-AUTOMOBILE

CHRYSLER
PT Cruiser 2.2 CRD, 09/05, 89 kW, schwarz, Klima, Glas - Schiebedach, Tempomat, Chrom-Ganzjahresräder, NL, 3499,- Herborth Mobile

DACIA
Sandero Stepway 1.6, 08/10, 64 kW, grau met., 45.000 km, Klimaanlage, Alu, el. FH, Rad./CD, Dachreeling, Nebel, ZV m. FB, Servo
 6.450,- AH Estorff

FIAT
500 Lounge Automatik!, 08/11, 51 kW, 88 tkm., grau, Klimaautom., el. FH, LM 15, Panoramadach, Chrompaket, ABS, ESP, u.v.m.
 7.980,- OHLA-AUTOMOBILE

FORD
Focus 2,5 ST Rally, 09/09, 166 kW, schwarz, Klima, Navi, Leder-Sportsitze, Sportfahrwerk, 19" Sommer, Winterräder, Tempomat, Top Zustand
 11.999,- Herborth Mobile

HONDA
Civic 1.4i VTEC, Sport, Automatik, EZ 12/09, 73 kW, 47 tkm, 1. Hand, Scheckheft gepflegt, Klima, PDG, Bordcomputer, AHK, schwarz-metallic,
 8.950,- AutoGalerie

OPEL
Vectra 2.2. Lim., 10/05, 114 kW, silber, Klima, Navi, PDC, Winterräder 4.299,- Herborth Mobile
Corsa 1.0 Edition, 03/08, 44 kW, silber, Klima, el. FH + Spiegel, ZV m. FB, Rad./CD, AHK abnehmbar 5.450,- AH Estorff

Corsa Innovation 1.2, 02/08, 59 kW, silber, Alu, Klima, BC, Tempomat, Kurvenlicht, el. FH + Spiegel, Rad./CD 5.450,- AH Estorff
Corsa Innovation 1.2 mit FlexFix Fahrradträger, 04/08, 59 kW, Champagner, AFL-Licht, Klima, Alu, 5-trg., el. FH + Spiegel, BC, Tempomat, ZV m. FFB 5.850,- AH Estorff

Corsa 1.2 16V, EZ 08/11, 51 kW, 58 tkm, 1. Hd, Scheckheft gepflegt, Klima, NZ, ZV, el. FH, el. Spiegel, Alufelgen, blau-metallic, uvm., 6.850,- AutoGalerie
Meriva 1.6 16V Easytronic INNOVATION, Sitzheizung, Tempomat, EZ 12/08, 96.450 km, Metro Metallic, Adapt.Fahrlicht AFLohne, Xenon, Winterkomplettreiber, Bordcomputer, vollv. Reserverad, AHK abnehmbar 6.850,- AH Jessen

Corsa 1.2 16V ecoFLEX Edition 111 Jahre, Flex-Fix, ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klimaanlage, Radio, Servolenkung, Elektr. Fensterheber, Zentralverriegelung, Traktionskontrolle, Seitenairbag, Garantie, Tempomat, Bordcomputer, ESP, MP3, Nichtraucherfahrzeug, Multifunktionslenkrad, Elektrische Seitenspiegel, Isofix, CD 6.990,- AH Jessen

Meriva Innovation 1.4, 04/10, 66 kW, silber, AHK, Klima, Sitzhgz., Kurvenlicht, AHK abnehmbar, Tempomat, NSW, Parkpilot, Rad./CD 7.990,- AH Estorff

Corsa 1.2 16V ecoFLEX Active, BC, Tempomat, LM 16", EZ 06/13, 38.300 km, Graphitschwarz Metallic, HU/AU neu, 1/3 2/3 geteilte Rückbank, Lederlenkrad Multifunktion, CD 30MP3, Reserverad, Tempomat 8.490,- AH Jessen

Astra 1.3 CDTi, 11/12, 70 kW, ssschwarz met., Klimaautomatik, Sitz- u. Lenkradhgz., Parkpilot, NSW, Tempomat, Rad./CD, 8.950,- AH Estorff

Astra 1.4 ecoFLEX Design Edition, LM 16" Ganzjahresreifen, EZ 04/11, 77.600 km, frescoblau Metallic, Radio CD400, Sichtpaket, Lenkradheizung, LM 16" mit Ganzjahresreifen 9.450,- AH Jessen

Astra 1.4 ecoFLEX Selection, Klima, EZ 07/12, 42.300 km, Royalblau, Scheckheftgepflegt, ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klimaanlage., Radio, el. FH, ZV, Wegfahrsperr, Traktionskontrolle, Seitenairbag, Garantie, ESP, Tagfahrlicht, el. Seitenspiegel, Isofix, CD, 9.750,- AH Jessen

Corsa D, 5 türig 1.2 16V Selective, EZ 04/14, 24.150 km, Platin Antraziet Metallic, Teilleder, Bordcomputer, Nebel, LM 15", met. Lack, el. Fensterh. vorn, get. Rückbank 9.750,- AH Jessen
Corsa D 5 türig 1.2 16V Selective, EZ 04/14, 21.950 km, Nachtblau Metallic, 15" LM Felgen, Nebel, ZV mit Funk, Teilleder, CD30 MP 3, get. Rückbank, 9.850,- AH Jessen

OPEL
Meriva 1.4 ecoflex Design Edition, ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klimaanlage, Radio, Servolenkung, elektr. Fensterheber, ZV, Nebelscheinwerfer, Wegfahrsperr, Traktionskontrolle, Seitenairbag, Garantie, Tempomat, BC, ESP, MP3, Nichtraucherfahrzeug, Multifunktionslenkrad, Tagfahrlicht, elektr. Seitenspiegel, Isofix, CD 9.990,- AH Jessen

Meriva 1.4 Design Edition, 09/11, 88 kW, blau metallic, Sitz- u. Lenkradheizung, Klima, Tempomat, BC, el. FH + Spiegel, Nebel 10.250,- AH Estorff

Corsa 1.4 Edition Automatik, 10/12, 74 kW, silber, 5-trg., 1. Hand, 3.800 km, Klimaautomatik, el. FH + Spiegel, Tempomat, Kurvenlicht, Parkpilot, BC 10.750,- AH Estorff

Insignia 2.0 CDTi Edition, Automatik, AHK, Navi, EZ 03/09, 97.350 km, Karbongrau Metallic, AHK abnehmbar, DVD Navi 800, Nebelscheinwerfer, Winterkomplettreiber, Sichtpaket 10.950,- AH Jessen

Corsa 1.2 Energy, Ganzjahresreifen, Klima, LM-Felgen, EZ 10/14, 19.050 km, Casablanca Weiss, Scheckheftgepflegt, Werksgarantie bis 10/2016, Geschwindigkeitsregler, BergAnfahrAssistent (HSA), Allwetterreifen auf Leichtmetallfelge in 15", Radio CD 30 MP 3 (Aux In), Triple Info Display, Reifendruckkontrollsystem, Reifen Reparaturset, Multifunktionslederlenkrad, 10.990,- AH Jessen

Adam 1.2 Glam, Parkpilot, Intellilink, Klimaautom., ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klimaanlage., Lederausstattung, Radio, Servo, elektr. FH, Alufelgen, elektr. Sitze, ZV, Navi, Wegfahrsperr, Klimaautomatik, Traktionskontrolle, Seitenairbag, Garantie, Tempomat, Einparkhilfe, BC, ESP, MP3, Nichtraucherfahrzeug, Multifunktionslenkrad, Tagfahrlicht, Elektrische Seitenspiegel, Bluetooth, Freisprecheinrichtung, Isofix, Einparkhilfe Sensoren hinten 11.990,- AH Jessen

Astra 1.6 Selection, Allwetterreifen, Parkpilot, EZ 06/15, 6.750 km, Powerrot, Scheckheftgepflegt, Werksgarantie bis 06/2017, Ganzjahresreifen, Parkpilot hinten, Radio CD 400 (AuxIn), Rücksitzlehne 60:40 vorklappbar, Aktive Kopfstützen vorne, Wärmeschutzverglasung, Airbag vorn, seitlich, Kopf, Aussenspiegel elektr. beheizbar, ReifenReparaturSet, Gurtüberwachung vorne, Reifendruckkontrollsystem 12.990,- AH Jessen

Corsa E 1.4 Edition, Parkpilot, Freisprecheinrichtung, EZ 02/15, 8.450 km, smaragdgrün metallic, Werksgarantie bis 02/2017, Sitzhöhenverst. Fahrer u. Beifahrer, Wärmeschutzverglasung, Rücksitzb. get. vorklapp., Airbag vorn, seitlich, Kopf, Geschwindigkeitsregler, BergAnfahrAssistent, (HSA), ReifenReparaturSet, Parkpilot hinten, Radio CD 3.0BT, Reifendruck-Kontrolls. 12.990,- AH Jessen

Meriva B 1.4 Active, AHK, EZ 07/13, 88 kW, 28.500 km, met. anthrazit, LM-Felgen 6.5x16, Parkpilotsystem hinten, Audiosystem CD 300 MP3, ESP, ZV m. FB., ZV m. FB, AHK abnehmbar, Sitzhgz. v., Freisprecheinr., Tempomat 12.990,- AH Kania

Astra 1.6 Turbo Automatik, 12/10, 132 kW, schwarz met., 35 tkm, Leder schwarz, Klimaautomatik, Xenon AFL Licht, Alu, Nebel, Tempomat, Sitzhgz., Parkpilot v. + h., Navi 13.450,- AH Estorff

Astra 1.7 CDTi Active, 10/13, 81 kW, grau metallic, 1. Hand, Sitz- u. Lenkradheizung, Parkpilot, Alu, Klimaautomatik, BC MwSt. ausweisbar 13.450,- AH Estorff

OPEL
Corsa E Edition 1.4, 5 türig, 4000 km, 02/15, Geschäftswagen, Klima, ZV, ABS, CD Radio, HSA, Isofix, met. Lack, Start/Stop 13.990,- AH Jessen

Astra 2.0 CDTi Innovation Automatik, 06/12, 121 kW, carbonschwarz, Bi-Xenon/AFL+, Klimaautomatik, Alu, Parkpilot, Sitz- u. Lenkradhgz., Tempomat 13.950,- AH Estorff

Meriva 1.4 Style, Ganzjahresreifen, Sitzheizung, Parkpilot, ABS, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Klimaanlage., Radio, Servo, elektr. FH Alufelgen, ZV, Nebelscheinwerfer, Wegfahrsperr, Klimaautom., Traktionskontrolle, Seitenairbag, Sitzheizung, Tempomat, Einparkhilfe, BC, ESP, MP3, Nichtraucherfahrzeug, Multifunktionslenkrad, Tagfahrlicht, elektr. Seitenspiegel, Bluetooth, Freisprecheinrichtung, Isofix, Einparkhilfe, Sensoren vorne, Einparkhilfe Sensoren hinten, CD 15.990,- AH Jessen

Zafira Tourer 1.6 CDTi ecoFLEX Start/Stop Style, Parkpilot, EZ 11/14, 14.210 km, Silberseemet, Werksgarantie bis 11/16, 4 x elektr. FH, Aktive Kopfstützen vorn, Wärmeschutzverglasung, Airbag vorn, seitlich, Kopf, Quick Heat Schnellheizsystem, Mittelarmlehne vorn, Sonnenschutzrollo Seitenfenster hinten, Geschwindigkeitsregler, Start/Stop System, Fussraumheizung hinten, ReifenReparaturSet, Ganzjahresreifen auf Leichtmetallfelgen in 17", BiHalogenScheinwerfer, Radio CD 400 (AuxIn), Gurtüberwachung auf allen Sitzen, Reifendruckkontrollsystem 20.490,- AH Jessen

Vivaro Life Cosmo 2.5 CDTi, 12/11, 107 kW, beige, 60.000 km, 6-Sitzer, Klima, Sitzhgz. vorne, AHK, Alu, Nebel, Tempomat, Rad./CD, Elektropaket, Rückbank klappbar Liegefäche, Klapptisch, MwSt. ausweisbar 24.950,- AH Estorff

Cascada 1.4 Turbo ecoFLEX Start/ Stop Edition, EZ 06/15, 4.000 tkm, 103 kW, mahagonibraun metal., Lenkradheiz., Sitzheiz. vorn, Premium-Stoffverdeck braun, 18" LM Felgen, 600 Intellilink, Servo, el. FH, Nichtraucher, Sportsitze, Isofix, Einparkhilfesensoren vorn + hinten uvm. 26.990,- AH Jessen

PEUGEOT
207 Sport 1.6i 16V, 03/07, 88 kW, silber, BC, ESP, Klima, Alu, Nebel, Sportsitze, Rad./CD 5.950,- AH Estorff

RENAULT
Scenic 1,6 16V Automatik, 02/00, 79 kW, 40.000 km, rotmet, Alu, Klima, Winterräder 3499,- Herborth Mobile

SEAT
Arosa Stella 1.0, 01/03, 37 kW, schwarz, Servo, ZV m. FFB, Alu, CD/Rad., 120.000 km 2.850,- AH Estorff

VW
T5 Multivan 1,9 TDI Trendline, EZ 02/07, 129 tkm, 75 kW, 2. Hd., Navi, Klima, Standh., 7-Sitzer, PDG, schwarz, Scheckheft gepflegt, 18.950,- AutoGalerie

Wer sich nicht zeigt, wird nicht gesehen!

 der reporter

Auto Spezial

Abgabeschluss um den Jörg-Steinbach-Preis 2015/2016

Plön (t). Es wird darauf hingewiesen, dass Abgabeschluss für Bewerbungen um den diesjährigen örg-Steinbach-Preis der 1. Januar 2016 ist. Bewerbungen können noch bei der Geschäftsführung, allen dem Verein angehörenden SPD-Ortsvereinen sowie beim SPD-Kreisverband abgegeben werden. Zu beachten sind dabei die Vorgaben der Ausschreibung. Sollten die Ausschreibungsunterlagen nicht – oder nicht mehr – zur Verfügung stehen, können diese beim Jörg-Steinbach-Preis e.V., Postfach 209, 24303 Plön (Telefon: 04522-800403, Fax: 04522-60103 oder per Email:

joerg-steinbach-preis@online-home.de) sowie allen dem Verein angehörenden Ortsvereinen der SPD angefordert werden. Darüber hinaus besteht auch die Möglichkeit, die Unterlagen im Büro des SPD-Kreisverbandes, Rautenbergstraße 15, 24306 Plön (Telefon: 04522-3127) anzufordern oder abzuholen oder diese über die Homepage des Vereins www.joerg-steinbach-preis.de abzurufen. Der Preis ist mit mindestens 1.000 Euro dotiert. Die Preisverleihung soll am Samstag, 6. Februar 2016 um 15 Uhr in der Jugendherberge Plön, Ascheberger Straße, erfolgen.

Einwohnermeldeamt bekommt neues Update

Plön (t). Das Einwohnermeldeamt der Stadt Plön weist darauf hin, dass am 28. Dezember umfangreiche Arbeiten an der EDV vorgenommen werden. Es kann dabei zu erheblichen Verzögerungen kommen. Leider kann auch nicht ausgeschlossen werden,

dass an diesem Tag – zumindest zeitweise – die Beantragung von Ausweisen und Pässen nicht möglich ist. Für weitere Rückfragen steht das Team des Bürgerservices unter der Rufnummer 04522-505739 während der Öffnungszeiten gerne zur Verfügung.

Die Auto-Seite

Automarkt



Hymer Wohnmobil Exsis-i 562 Premium 50, Bj. 04/2014, 49.000 Km, 4 gr. Schlafplätze, Sat-TV, ESP, Alu, 674cm lang, 140 PS, Garage, Klima, Bad / WC, Küche, Zubehör, € 45.900,- VB, 04522-7446464

Automarkt



Mini Cooper 5-Türer, Bj. 12/2014, 136 PS, 13.500 Km, Alu 16", Klima, Ganzjahresreifen, Sitzheizung, Freisprecheinrichtung, nur 5,2l/100 Km, ESP, Pepperwhite mit schw. Dach und Streifen, € 17.900,- VB, 04522-7446464

Reifen Paul

**Eine runde Sache
von Schubkarre bis Trekker**

Kührener Straße 147 - 24211 Preetz - Tel. 04342 / 8582542
E-Mail: reifenpaul@t-online.de



**KARL ab
129,- €**



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

KARL

**DARF EIN GÜNSTIGES
AUTO SO VIEL DRAUF-
HABEN?**



Wir leben Autos.

Der KARL überzeugt mit modernem Design und bietet alles, was ein Auto braucht, und damit jede Menge Gründe, die für ihn sprechen:

- Klimaanlage, RadioBT, Bordcomputer, Berganfahrhilfe,
- ZV mit FFB, el. Fensterheber vorn, el. Außenspiegel
- Metallic, Frachtkosten uvm.

UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel KARL Edition, 1.0, 55 kW (75 PS) Manuelles 5-Gang-Getriebe

Monatsrate

129,- €

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 0,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag*: 6.192,- €, Laufzeit: 48 Monate, mtl. Leasingraten: 129,- €, Gesamtkreditbetrag (Anschaffungspreis): 12.905,- €, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000, Überführungskosten: 0,- €.

* Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km).

Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Autohaus Estorff GmbH & Co.KG als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,6-5,4*; außerorts: 3,9-3,7*; kombiniert: 4,5-4,3*; CO₂-Emission, kombiniert: 104-99* g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C *Nur in Verb. mit ECO-Paket.

ESTORFF
das persönliche Autohaus
seit 1925

Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011
www.estorff.de, info@estorff.de



Die Auto-Seite

Automarkt

Ankauf aller Pkw für Export
 Busse, Geländew., VW Sharan, Touran,
 Toyota, Opel Zafira, Astra, Skoda ·
 Alle Japaner + alle Marken auch def.
auch Sa. + So.
Tel. 0 45 21 / 848 98 77

Dachgepäckträger Atera Signo
 042237, Relingträger Aluminium
 mit Diebstahlschutz, 137 cm breit,
 Relingfüße variabel, wenig genutzt,
 100,- €. Tel. 04521-790791

Dunlop SP Winterreifen, 195/65 R15
 91H für VW-Touran, 2 Winter gefah-
 ren. Tel. 04521-6741

Barankauf
aller gepflegten
Gebrauchtwagen
Wir garantieren eine
seriöse Abwicklung
Autohaus 04 31 / 68 87 67

*Hier könnte Ihre Anzeige
 stehen. Lassen Sie sich
 von uns beraten.*
0 45 21 / 70 11 - 0

der reporter

Golf 3 schwarz, Tüv neu bis 12/17,
 800,- € VB. Tel. 04523-6453

Suche VW T4 oder T5, Multivan/Ca-
 ravelle, privat. Tel. 0178-4300155

Kfz-Barankauf
Pkw, Transporter u.s.w.
auch defekt
Tel. 0 45 24 / 86 37
od. 01 72 / 4 10 40 99

Kaufe Wohnmobile
und Wohnwagen
 Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Wir räumen, Sie sparen! Abverkauf unserer Tageszulassungen!



Hyundai i10 1.0 Classic
 Kurzzulassung, Klimaanlage uvm.

Unverbindliche Preisempfehlung**

10.950,- €

Sie sparen:

1.960,- €

Unser Aktionspreis

8.990,- €



Hyundai i30 1.4 Classic
 Kurzzulassung, Klimaanlage uvm.

Unverbindliche Preisempfehlung**

18.230,- €

Sie sparen:

5.240,- €

Unser Aktionspreis

12.990,- €



Hyundai ix35 1.6 Finale
 Kurzzulassung, Klimaanlage uvm.

Unverbindliche Preisempfehlung**

20.730,- €

Sie sparen:

3.740,- €

Unser Aktionspreis

16.990,- €

www.ambungsberg.de
Autohaus
 Arend Knoop e.K.
am Bungsberg

23758 Oldenburg · Am Voßberg 28
 Tel. 0 43 61/90 91 0
 23701 Eutin · Lübecker Landstraße 53
 Tel. 0 45 21/790 18 00
 24223 Schwentinal · Gutenbergstr. 16
 (Ostseepark) · Tel. 0 43 07/82 49 90

HYUNDAI
 NEW THINKING.
 NEW POSSIBILITIES.



Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,0-4,0 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 183-104 g/km; Effizienzklasse D-A+.
 Fahrzeugabbildungen enthalten z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.
 * 5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung sowie 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannens- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen); 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gem. Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten modellabhängige Sonderregelungen, **inklusive Überführung.

WIR ZAHLEN MEHR!

Sonderaktion für unsere ~~40~~ 24 sofort verfügbaren Tageszulassungen.



NICHTS IST UNMÖGLICH



4.500€*

ÜBER DAT FÜR IHREN GEBRAUCHTEN

3.000€**

ÜBER DAT FÜR IHREN GEBRAUCHTEN

Kraftstoffverbrauch für alle Auris und Yaris Modelle kombiniert 5,6-3,3 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 130-75 g/km. Abbildung zeigt Sonderausstattung. Sie erhalten bei Kauf einer sofort verfügbaren Tageszulassung mindestens 4.500 € (Auris*, Modell 2014), bzw. 3.000 € (Yaris**) über DAT für Ihren Gebrauchten. Aktion gilt bis zum 31.01.2016.

Auto Spezial



Flensburg · Husum
 Rendsburg · Eckernförde
 Kronshagen · Schwentinal

... den Norden nach vorn!

Auto Centrum Lass GmbH & Co. KG
 autocentrum-lass.de
 info@autocentrum-lass.de

Jetzt auch bei

Flensburg
 Liebigstr. 14a · 04 61 - 90 38 00
 Husum
 Industriestr. 37 · 0 48 41 - 71 19 4
 Rendsburg
 Büsumer Str. 61-63 · 0 43 31 - 40 95

Eckernförde
 Sauerstr. 15 · 0 43 51 - 42 48 1
 Kronshagen
 Eckernförder Str. 201 · 0 4 31 - 54 55 80
 Schwentinal
 Mergenthaler Str. 12 · 0 43 07 - 8 32 00

IMMOBILIEN

Ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen das Team unserer Immobilienabteilung.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.



Wir machen den Weg frei.

Rufen Sie uns gern an:

Neustadt (04561) 614-425 | Fehmarn (04371) 509-146
Plön/Lütjeburg (04522) 509-212 | Schönberg (04344) 303-255 | www.meine-vrbank.de

VR Bank
Ostholstein Nord - Plön eG



Kaufgesuche

EFH / DHH nur von privat gesucht.
Tel. 0152-01372526 ab 17:00 Uhr

Fam. (4P.) su. EFH v. priv., ca. 10 km um Selent, gern ren. bed., ab ca. 1000 km Gr.dst., bis 140.000,- €. Tel. 04384-592941 od. ymy@gmx.de

Vermietung

Bosau/Wöbs, Erdgeschoss-Whg. 4 Zimmer, Terasse, großer Garten, Gäste-WC, Fussbodenheizung. 144 qm, günstige Wärmeversorgung, Doppelcarport, 750,-€. Tel. 0174-1875831

Bösdorf Schöne 3 Zi.-EG Whg., ca. 80 qm, EBK, DB/WB, Laminat, Keller, Terr., kl. Garten, Stellpl., ab 01.01.16. Tel. 04521-7947805

Dannau Kreis Plön Komf. Whg in Einzelhaus, 4 + 3 halbe Zimmer, 176 qm Wfl., Wz. m. Eichenparkett und Kamin, neue EBK, gr. Hochterr. zur Südseite m. Seeblick, 2/3 überdacht, gr. Garten, Garage, Sauna u. Stellplatz zust., Grundschule + Kindergarten ggü., 800,- € KM. Tel. 04383-865

Eutin zentral, 4 Zi.-Whg, EG, 92 qm, VB, Keller, ab sofort, 585,-€ KM + NK + MS. Tel. 04504-7790596

Eutin, Charlottenstr., 3 Zi.-Altbau Whg., ca. 85 qm, 1. OG, EBK, VB, Keller, keine Haustiere, 480,- € KM + NK + MS, Garage mögl. 40,- €, ab 1.1.16 zvm. Tel. 04521-71304 o. 0176-81908646

Vermietung

Eutin: sonnige und freundliche 2 Zi. Whg. im EG, ca. 63 qm, Balkon, EBK, VB, 360,-€ + 140,-€ HK + NK. 3 x KM Kaution. Keine Court. Tel. 0174-3019512

Grebin, 3-Zi.-Whg. EBK, D-Bad, 68 qm, 500,- € KM + 200,- € NK, Tel. 0173-3833379

Kreuzfeld b. Malente 3 Zi.-DG-Whg., üb. 2 Ebenen, ca. 85 qm, ab 1.2.16 zu verm., 400,- € KM + NK + MS. Tel. 04527-1449

Laden in Eutin, sehr günstig zu vermieten, Innenstadt, 100 qm, inkl. Nebenräume (70 / 30). Ab 1.3.2016. Tel. 04521-4336

Pelzerhaken, Haus zvk. oder zvm. Tel. 0173-8020509

Plön, 53 qm, mit Seeblick, Balkon, 490,- €. Tel. 04326-1227

Plön, möbl. Whg. für 1 bis 2 Pers. zu verm. Tel. 04522-2143

Plön, Seenah, Zentrumnah, 3 Zi.-Whg., 70 qm, Balkon, 450,- € KM + 170,- € NK, 2 KM MS. Tel. 0178-7876777

Schönes 1 Zi. Appartement, EG, 365,-€ KM, Malente. Tel. 04527-419

Sehr schöne 3 Zi. Top Wohnung, VB u. DB, 525,-€ KM, Malente. Tel. 04527-419

Sielbeck, Traumlage direkt am Kellensee, Südlage, unmittelb. Waldnähe, 3 Zi.-Whg. mit Balkon, 75 qm, EBK, gr. Flur, VB/Du., Holzfußb., Stellpl., Garten u. Bootssteg ben., ab 1.11.15, 560,- € + NK + MS. Tel. 04521-8300590

Vermietung

Suche Nachmieter, sonnige 3 Zi.-Whg., 80 qm, 1.OG, Balk., ab 1.2. mögl., Gartennutz., 640,- € WM, Wulfdorf (Scharbeutz). Tel. 0157-54640929

Top Lage Malente Bhf. Str. 13, direkt a. Kurpark, z. Bhf. 5 gm., Laden/Büro frei, ehem. Roll.mark.-Studio, ca. 50 qm, gr. Schauf., kl. Küchenz., 460,-€ KM + NK + 3 MM MK, EnAv 255 kWh (qm a). Tel. 04523-207257 od. 0152-02940461

Wulfdorf (Scharbeutz), sonnige 2 Zi.-Whg., gr. Balk., ca. 50 qm, 1. OG, ruhig Lg., Carp., 470,- € inkl. NK. Tel. 0157-54640929

Mietgesuche

Ehepaar mit 3 fast erwachs. Kindern su. Whg. in Eutin, mind. 5 Zi. zum Frühjahr 2016 * Chiffre 2001/9370

Suche langf. 1,5 - 2 Zi.-Whg. zu sof. od. nach Vereinb. m. Kü./BD/Blk. o. Terr./Gart. Rentner, NR o. Tiere bis 500,- € WM. Tel. 0175-3241780

Malente, Garage in der Voßstr./Rosenstr. ab 01.03.16 oder früher dringend gesucht. Anruf bitte unter Tel. 0171-1280446

Suche Garage bzw. Garagenplatz in und um Preetz. Tel. 04342-9570 (nach 18 Uhr)

FLIESEN-BEKO

Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

Wir packen das!

Transporte • Umzüge
Lagerung • Packarbeiten

Rosenbaum
Inhaber: Holger Weineck
Tel.: 04522 - 60011
www.spedition-rosenbaum.de

Abfallannahme 24306 Kossau
Betriebsgelände Kossau Tel. (0 45 22)
7 - 16.30 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr **746 600**

Annahme auch von Bau u. Gartenabfällen.

Container-Service
Plön GmbH

RATZ FATZ PLATZ

• **Haushaltsauflösungen**
Entrümpelungen (besenrein)
Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw... (mit Wertanrechnung)
• **Kleinumzüge**
Tel. 0174 / 716 32 14



Wir ziehen Sie um!

Maßgeschneiderte Umzüge,
Spezialtransporte und Einlagerungen.
Tel. 0 43 42/31 01

Trocken-, Innen- und Dachausbau !

⇒ Beratung ⇒ Lieferung ⇒ Montage

Erstellen von Wänden und Decken nach Vorgaben
Verkleidungen von Dachschrägen,
Dachgeschoßausbau, Umbauten, Spachtelarbeiten
Einbau von Türen, Dielen und Laminat
☀ Auch mit Naturbaustoffen



DaWoBeSch GbR
handwerkliche Dienstleistungen

Danzigerstr. 8 | 24306 Plön | Tel: 04522 59 87 460
Mail: info@dawobesch.de Web: www.dawobesch.de

Naturstein **NAVONA** Pflaster

Carsten
Straßenbauermeister



Grimm

Erd- und Baggararbeiten • Kellersanierung •
Rohrleitungsbau • Betonpflasterarbeiten •
Holzterrassen • Baumaschinenvermietung

Am Rugenbarg 2 | 23730 Beusloe | Tel. 0 45 61 / 5 24 83 54
mobil 0151 / 200 30 251 | E-mail:navona-1977@gmx.de



Stellenmarkt

**Malerarbeiten
Bodenverlegearbeiten**
preiswert • schnell • sauber!
Tel. 0172 - 770 20 18

MALER
Günstiger Maler mit Erfahrung.
-streichen, lackieren,
Rauhfaser kleben, spachteln
Tel. 0157 / 54819365

Wir suchen für den Raum
Preetz und Lübeck
in Voll- und Teilzeit :



**42 Mitarbeiter (m/w) für
Produktions-, Verpackungs-
und Lagertätigkeiten.**

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin!
Niederlassung Kiel: Alter Markt 1-2, 24103
Kiel, 0431-98 65 09-0

Niederlassung Lübeck: Schmiedestraße 24,
23552 Lübeck, 0451-30 80 57-0

Informieren Sie sich unverbindlich über
Ihre Perspektiven auf www.iperdi.de!

Ein Angebot des Bundesministeriums für Bildung und Forschung

FRAGEN ZUR WEITERBILDUNG?

030/20 17 90 90

www.der-weiterbildungsratgeber.de

**Weihnachts-
überraschung!**

Beschenk dich selbst und werde Teil unseres tollen Pflegeteams. Wir »lieben und leben« Pflege und sind deshalb von ganzem Herzen und sehr gerne für unsere Patienten da. Wir sind ein ambulanter Pflegedienst im Bereich der Intensiv- und Beatmungspflege und suchen DICH zur Teamverstärkung im Raum **Kiel** und **Neumünster** als

examinierte Pflegekraft (m/w)

Wir bieten dir eine familiäre Unternehmensphilosophie, Arbeiten ohne Zeitdruck, stetige Fort- und Weiterbildungen, einen unbefristeten Arbeitsvertrag, flexible Arbeitszeitmodelle, maximale steuerfreie Zuschläge, eine betriebliche Altersvorsorge, Nutzung von Ferienhäusern und vieles mehr.

Für ein erstes Kennenlernen ruf einfach ganz unkompliziert an! Unsere Pflegedienstleitung Tom erzählt dir dann gerne mehr über unsere Philosophie, unser Pflegekonzept und unsere Leistungen.

Intensivpflege

Ihre Assistenz im Norden

Wir I(i)eben Pflege

Ihre Assistenz im Norden GmbH & Co. KG · Ivensring 13 · 24149 Kiel

Dein Ansprechpartner: **Tom Roßmüller**

Telefon (04 31) 399 09 30 · info@ihre-assistenz.de

www.ihre-assistenz.de · [facebook.com/ihre.assistentz](https://www.facebook.com/ihre.assistentz)

Stellenmarkt

Stellenangebote

**Café
vis-à-vis**
Wir suchen ab Febr. 2016
eine Servicekraft
mit Erfahrung in
Vollzeit Dauerstellung
**telefonische
Terminabsprache zum
Vorstellungsgespräch
unter 04522 - 4605**

Vito Industrieservice GmbH
**Produktionshelfer/
Hilfskräfte**
Voll-/ Teilzeitbeschäftigung und
auf 450,-€ -Basis
0 43 42 – 765 48 17
a.schneider@vito-industrieservice.de

Wir suchen ab sofort
**Maurer (m/w)
und Helfer (m/w)**
Ihr Einsatzbereich für den Bau von
Einfamilien- und Doppelhäusern
liegt im Großraum Kiel, Lübeck,
Kreis Plön, OH und Segeberg.
Wir bieten
Bei uns erwartet Sie eine unbefristete
Vollzeitbeschäftigung bei
attraktiver Vergütung.
Bauunternehmen Nagel
Trentrade 35 · 24326 Ascheberg.
Tel. 0 45 26 / 30 07-0

Stellenangebote

**Physiotherapeut/in
in Vollzeit/ Teilzeit gesucht.**
Physiotherapie-Praxis
M. Klein-Manowski
Tel.: 0 45 21 / 77 84 06
Otto-Haesler-Straße 2a • Eutin

Babysitter gesucht. Liebevoll, verantwortungsbewusst und zuverlässig für 2x in der Woche am Abend.
Tel. 04523/201053

2 kräftige Männer kurzfristig für Umzug in Ascheberg gesucht, Tel. 0157-36008477

Haushaltshilfe für 2 Pers.Haush. in Bosau gesucht. Tel. 0178-1333063

Wer betreut an zwei bis drei Tagen/ Woche von 14 Uhr bis 17 Uhr ein 14jähriges Schulkind in Schellhorn? Erwünscht mit Hausaufgabenhilfe. Telefon: 0163/ 9721933.

Wir sind ein Privathaushalt mit Kindern und suchen eine Haushaltshilfe. Aufgabe ist, WC und Küche 1x pro Woche zu reinigen. Dazu werden 2-3 Stunden benötigt. Wir wohnen in der Nähe des Krankenhauses. Nur als Mini-Job! Tel. 0163-6327703

Zuverlässige nette Hilfe für gehobenen Privathaushalt in Plön gesucht, 4-8 Std./wöchentl., Zeit flexibel einteilbar. Tel. 0172-6837930

Stellengesuche

Maler / Bodenleger (Frühr.) su. Arbeit / Nebenbeschäftigung. Tel. 0451-88369813 od. 0176-66580859

Gesucht – gefunden!

Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

Asphaltmischwerk Eutin

Straßen- und Tiefbau GmbH & Co. KG
Marius-Böger-Weg 1, 23717 Stendorf
www.amw-eutin.de



Wir sind ein innovatives mittelständisches Unternehmen, das seit über 40 Jahren erfolgreich in den Bereichen Tief-, Straßen- sowie Kanalbau tätig ist. Zudem betreiben wir ein eigenes Asphaltmischwerk.

Unser Aktionsradius ist das südöstliche Schleswig-Holstein. Für den **Bereich Asphalteinbau** suchen wir zur Verstärkung unseres Teams erfahrene:

Einbaumeister, Facharbeiter und Maschinisten (m/w)

Bitte melden Sie sich unter folgenden Kontaktmöglichkeiten:

Asphaltmischwerk Eutin GmbH & Co. KG
z. Hd. Herrn Götsch,
Marius-Böger-Weg 1, 23717 Stendorf
goetsch@amw-eutin.de, Tel. 04528/91040

Selbstverständlich wird Ihre Bewerbung vertraulich behandelt.

Kleinanzeigen

Ankäufe

AN- & VERKAUF

Gold & Silber Schmuck
Omaschmuck • Bruchgold
Zahngold • Bernstein-Schmuck
Bestecke • Porzellan • altes Glas
Uhren • Münzen • Silberleuchter
Orden • Urkunden • Postkarten
und alles was antik & schön ist.

BARGELD SOFORT!

das STÖBERLÄDCHEN

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz
 (neben Firma Ettling)
 Telefon (0 43 42) 30 93 16

Modeleisenbahn gesucht. Tel.
 04344-8156298

Bekanntschäften

Partnersuche
erfrischend anders!
 Vorgestellt vom NDR-TV
 und der Presse
 Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder
 www.partnerboerse-nord.de

Er, 48, R., 1,77 m, sucht eine liebe,
 nette Sie für Neustart Kreis Plön,
 Eutin. Tel. 0174-4823161

Er, 56 Jahre sucht Partnerin. Ich fahre
 viel Fahrrad. Tel. 0151-25645675

Frohe Weihnachten mein Herz,
 kommt Zeit kommt Rat. Dein Lieber
 macht dein Spielzeug kaputt

Sie sucht gepflegten Mann, nicht älter
 als 50, NR, für nette Treffen.
 * Chiffre Z001/9381

Witwer sucht neue Freundin, bin 68
 J., 1,70, 80 kg, getrennte Kasse,
 getrennte Wohnung, Raucherin
 und Trinkerin zwecklos. Tel. 0179-
 1582571 gerne SMS

Möbelmarkt

IKEA Malm Bett, mit einem Nachtschrank,
 140x200 cm, inklusive zwei 70 cm,
 verstellbaren Lattenroste und einer
 140 cm Matratze. 100,- € VHB. Tel. 04523/207319

Verk. Biedermeier-Sofa, neu gepolstert
 u. gut erhalten für 280,-€ FP. Tel. 0162-7528351

Grüße

Ich möchte mich ganz herzlich bei den
 jungen Männern bedanken, die mich
 sofort aufgehoben haben, als ich in
 Braak auf der Straße einen Schlaganfall
 erlitt. Auch bei dem Arzt der sofort
 anhielt und mir half. Allen anderen
 Helfern die dazu geholfen haben,
 daß ich gleich ins Krankenhaus kam.
 Frohe Weihnachten und ein
 gesundes Jahr 2016 wünsche ich
 allen. Hannelore Wisniewski, Klenzau

Handwerk

**Malermeister bietet günstig
 Malerarbeiten aller Art an!**

Tel. 04348 - 91 29 70
 od. 0 43 22 - 41 60

Renovierungen günstig 0160-
 95785778

Tiermarkt

Kl. und gr. Heu- und Strohballen
 zvk. Anlieferung möglich. Tel.
 0171-3630761

Unterricht/Nachhilfe

Englisch dipl. Lehrerin, 20 Jahre
 England, 10 Jahre Studium (University
 Reading, London School of Economics),
 lebendiger, erfolgsorientierter
 Unterricht, Nachhilfe, Business
 English, Konversation, Referenzen.
 Tel. 04521-8300590

Englisch Profi gibt Nachhilfe /
 Unterricht Tel. 0173-3745707
 carls.unterricht@gmail.com

Gitarrenunter. bei Ihnen zu Haus!
 rueborth.de Tel. 04521-8300637

Verkäufe

Handy Samsung S6 Galaxy SMG
 920F, 32 GB, Neu in nicht geöffneter
 Originalverp., ohne Vertrag,
 380,- € Festpreis! Tel. 0172-
 7719881

Kaminholz aus eigener Trocknung
 (oder frisch), ca. 25 cm oder 30/
 33 cm Scheite. Tel. 0175-4148596

Kaminholz frisch oder trocken zu
 verk. Tel. 0175-4148596

Bücher u. LP's. Tel. 04523-9845234

Playmobil Pferdewaschplatz (4193)
 15,- €, Spielplatz, Hochzeitspaar
 uvm. alle Kleinteile vorhanden! Tel.
 04521-790791

Verkäufe

Schlitten Holz 100 cm, 17,- € Tel.
 04521-9342

Siemens Waschm., Geschirrsp. 45
 + 60 cm br., Kondenswäschr.,
 Standherd Ceran. Tel. 01520-
 4222416

Verschiedenes

WESTPHAL PARTNER
 rechtsanwälte
Trennung? Folgen?
 Ihre Fachwältin für Familienrecht
 Jasmin Jonuleit
 Lübecker Straße 32 • 23701 Eutin
 Tel. 0 45 21 / 40 16-60

Altenau/Harz, 3 + 4 Sterne FeWo,
 68 - 97 qm, 3-4 Zi., Balkon /
 Garten, ab 35,- € / Tag. Tel. 04342-
 82500

Computer krank? PC-Krankenhaus.de
 hilft schnell, pünktlich,
 preiswert! Tel. 0451-38923525 o.
 0151-22635471

Stadt Plön sucht Sportcracks 2015

Plön (t). Die Stadt Plön sucht die
 Spitzensportler und die erfolgreichen
 Mannschaften des Jahres 2015,
 die es in den Plöner Vereinen,
 Schulen, Organisationen und der
 Marineunteroffizierschule zu
 herausragenden sportlichen
 Erfolgen gebracht haben. Kriterien
 der Stadt für die Verleihung der
 Medaillen und Urkunden an die
 Sportler sind Platzierungen als
 Landes – und Vizemeister,
 Norddeutsche Meister und
 Vizemeister, erste bis vierte Plätze
 bei Wettkämpfen auf Bundesebene
 sowie Internationale Erfolge. Wer
 für das Jahr 2015 entsprechende
 Leistungen vorweisen kann,
 sollte von seinem Verein, Verband,
 seiner Schule oder Dienststelle
 bis zum 04. Januar 2016 mit
 Namen, Anschrift und Leistungen
 bei der Stadt Plön, Bürgerservice

(Isolde Fischer) Schloßberg 3-4
 24306 Plön gemeldet werden.
 Auch per Mausclick kann die
 Meldung der siegreichen Aktiven
 erfolgen. Unter www.ploen.de/
 Rubrik Stadtleben, Unterrubrik
 Freizeit, Kultur, Sport, Unterrubrik
 Sport, Unterrubrik Sportler-
 ehrung durch die Stadt Plön und
 dort unter Anmeldung zur
 nächsten Sportlerehrung im
 Jahr 2016 findet sich ein
 elektronisches Anmeldeformular,
 das ausgefüllt an isolde.fischer@ploen.de
 gesendet werden kann. Abschließend
 noch eine dringende Bitte der
 Stadtverwaltung: Der Termin
 04. Januar 2016 sollte für die
 Meldung eingehalten werden,
 da später eingehende Meldungen
 aus organisatorischen Gründen
 für die Ehrung nicht berücksichtigt
 werden können.



Arbeitsagenturen und Jobcenter geschlossen

Kiel/Plön. (t). Jeweils Donnerstags,
 24. und 31. Dezember sowie an
 beiden Weihnachtsfeiertagen und
 Neujahr bleiben in Kiel und Plön
 die Agenturen für Arbeit und das
 Jobcenter geschlossen. Für
 Kundinnen und Kunden, die sich
 aufgrund der Schließung erst am

28. Dezember beziehungsweise
 am 4. Januar melden können,
 ergeben sich keine Auswirkungen
 auf die Leistungen. Von Montag,
 28. Dezember bis Mittwoch,
 30. Dezember sind die Arbeits-
 agenturen und Jobcenter zu den
 üblichen Zeiten geöffnet.

Verschiedenes

Kopiere Ihre Video-Kassetten auf
 DVD, von privat. Alle Bandformate,
 erstklassige Qualität garantiert,
 ebenso für Super8- und N8-Filme
 auf DVD. Rufen Sie mich für
 weitere Infos oder Fragen einfach an.
 Tel. 04342 788528

Neuwertige, zusammenklappbare,
 stabile Sackkarre, Preis VHB. Tel.
 04523-201446

Maler (Frührentner) sucht Arbeit
 (auch Laminat- und Teppichboden-
 verlegung). Tel. 01577-
 3843670

Malerarbeiten günstig. Tel. 0160 -
 49 49 644

Professionelle Streich-, Spachtel-
 u. Tapezierarbeiten, preiswert
 und zuverlässig. Setzen Sie sich
 gern mit mir in Verbindung. Tel.
 0157-71894376

VHS + Super 8 + Video + HI 8,
 Beta-max + Dias + MC auf DVD
 oder VHS von privat. Tel. 04348
 2104093

Winterdienst günstig. Tel. 0160 -
 49 644

Zweirad

E-Bike, Curtis, Damen, schwarz,
 3 Jahre alt, techn. und optisch O.K.,
 mit Papieren, 240,- €. Tel. 0176-
 50175180 abends

Jugendrad, Cityrad, 26", matt
 schwarz mit wenig lila, 7 Gang
 Shimano Nabendynamo, Alurahmen,
 LED Beleuchtung, Hohlkammerfelgen,
 von einer Fachwerkstatt aktuell
 durchgesehen, Rechnung vorhanden,
 399,- € NP für 200,- €. Tel.
 04521-790791

Wer möchte sein Taschengeld aufbessern?

Wir suchen **Austräger**
 für unsere reporter-Verteilung in

Plön
Preetz
Wahlstorf (OT Wielen)

der
 reporter

Bewerbungen (Mindestalter 14 Jahre,
 auch Frührentner und Rentner)
 bitte unter Tel. 0 45 21 / 70 11-0.





AUSSTELLUNGEN

PLÖN
Akademie am See, Koppelsberg, Koppelsberg 7:
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr am Wochenende auf Anfrage. Infos unter 04522-74150

C 26207



Das Familienwochenblatt

Plön/Preetz

Erscheinungsgebiet: Plön, Preetz, Dersau, Ascheberg, Rastorf, Selent, Grebin sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

Büro Heikendorf
 Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
 Tel. (04 31) 24 36 24
 Fax (04 31) 24 51 36

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
 Fehmarnsches Tageblatt
 23769 Burg auf Fehmarn
 Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag
 Anzeigen: Stefan Reich, Stefan Taubitz, Olaf Glau, Marco Lützel, Manfred Baumgart

Redaktion: Esther Dörrhöfer, Lotta Schneider
 Gesamtherstellung: Burg-Verlag
 20. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2015

Auflagenkontrolle durch
 Wirtschaftsprüfer nach den
 Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 2. Quartal 2014
 Ausgabe Plön/Preetz: 25.008
 Eutin/Malente & Plön/Preetz: 54.608

Annahmeschluss
 für Anzeigen
 und Redaktion:
 montags 16 Uhr!

E-Mail für Anzeigen:
 buero@der-reporter.info
 E-Mail für Redaktion:
 redaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:

- »der reporter« Eutin
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,
 Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
 Tel. (0 45 21) 70 11 - 0, Fax 70 11 33
- »der reporter« Neustadt
 BALTICUM-Verlag,
 Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90
- »der reporter« Timmendorfer Strand
 Verlag: PM-Druck,
 Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08
- »der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen
 Stüben-Verlag-Werbung,
 Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97
- »der reporter« Oldenburg in Holstein
 Verlag: Ostsee-Verlag,
 Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03
- »der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn
 Verlag: NORD-REPORT-VERLAG,
 Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11
- »Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,
 Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

AUSSTELLUNGEN

Kulturforum Schwimmhalle Schloss Plön e.V., Schlossgebiet 1a:
 Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag von 14.30 bis 18.30 Uhr, Sonntag 11.30 bis 18.30 Uhr.

Museum des Kreises Plön mit nord-deutscher Glassammlung, Johannisstr. 1:

Bis 6. März 2016: Theodor Möller – Fotografien rund um Lütjenburg (1900-1920).
 Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 14 bis 17 Uhr.
 Anmeldung für Schulklassen und Gruppen unter 04522-744391 oder post@kreismuseum-ploen.de

Naturpark-Haus, Naturpark Holst. Schweiz e.V., Schlossgebiet 9:

Öffnungszeiten: Täglich außer montags von 12 bis 17 Uhr.
 Gruppen können Termine für einen Besuch unter 04522-749380 vereinbaren.

Tourist Info im Alten Bahnhof, Bistro-Galerie:
 Dezember: Menschenbilder – Susanne Thumm

PREETZ
Heimatmuseum, Mühlenstr. 14:

Von der Steinzeit bis zum Industriezeitalter im Preetzer Raum (Dauerausstellung).
 Maße-Waagen-Gewichte (Sonderausstellung).
 Petonke-Ausstellung: Finissage am 2. und 3. Januar 2016.

Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 15 bis 17 Uhr.
 Für Gruppen können Sondertermine vereinbart werden unter 04342/3804 (Heinke Heintzen), 04342/81111 (Renate Hansen) oder 04342/2118 (Erich Klimm).

Kunstkreis Preetz e.V., Gasstraße 5:

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr.
 Die Malerinnen sind Samstag und Sonntag anwesend.

LÜTJENBURG
Eiszeitmuseum in Lütjenburg,

Nienthal 7:
 Öffnungszeiten bis September: Montag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr.
 Oktober bis April: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

WANKENDORF
VHS Heimat-Museum, Bahnhofstraße 60:

Mittwochs von 15 bis 17 Uhr und sonntags von 14 bis 16 Uhr.

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

- Teilausgabe Eutin:**
- Hagebaumarkt Eutin
 - Jawoll
 - Richter Baumarkt
- Teilausgabe Plön/Preetz:**
- Hagebaumarkt Eutin
 - Richter Baumarkt

Wir bitten um freundliche Beachtung.
 Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.



AUSSTELLUNGEN

GUT WITTMOLDT
 Dauerausstellung „Seeweg“, Bernhard G. Lehmann

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

PLÖN
Montag, 28. Dezember

14-17.30 Uhr: Klönen, Spielen und Geselligkeit bei Kaffee und Tee, Awo Plön, Mehrgenerationenhaus
 14-17 Uhr: Gemütliches Klönen, Rommé, Canasta und Kaffeetrinken, E-Werk, Vierschillingsberg

Mittwoch, 30. Dezember
 14.30-16.45 Uhr: Ganzheitliches Gedächtnistraining, Altes E-Werk, Vierschillingsberg 21

PREETZ
Donnerstag, 24. Dezember

10 Uhr: Weihnachtsgottesdienst, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
 15 Uhr: Weihnachtsfeier auf den Wohnbereichen, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
 15 Uhr: Gottesdienst am Heiligabend, Gemeindebegegnungsstätte

Freitag, 25. Dezember
 14-15.30 Uhr: Ausgabe, Preetzer Tafel e.V., Gasstraße 25
 14 Uhr: Spielenachmittag-Schach bei der Arbeiterwohlfahrt Preetz e. V., Luise-Bock-Haus, Klosterstraße 9

15-17 Uhr: Spielnachmittag bei Kaffee und Kuchen - Skat, Rommee, Canasta und andere Gesellschaftsspiele, Gemeindebegegnungsstätte

Samstag, 26. Dezember
 15 Uhr: Weihnachtskaffee, Gemeindebegegnungsstätte

Montag, 28. Dezember
 15-16.30 Uhr: Geselliges Tanzen - Ü 60, DRK Preetz-Tanzkreis, Gemeindehaus an der Stadtkirche, Kirchplatz
 15.30 Uhr: Vorlesen mit Frau Kroll im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

Dienstag, 29. Dezember
 9-11 Uhr: Computerkurse für Senioren, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
 14-15.30 Uhr: Ausgabe, Preetzer Tafel e.V., Gasstraße 25
 15.30 Uhr: Singen mit Frau Hoeck im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

WITTMOLDT
Mittwoch, 30. Dezember

18.30-19.45 Uhr: Bewegte und meditative Kreistänze - tanzen lernen, Gut Wittmoldt, Am Lütten Diek 2

MÄRKTE

PLÖN
Dienstag, 29. Dezember

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

PREETZ
Mittwoch, 30. Dezember

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

MUSIK, FESTE, PARTYS

PLÖN

Montag, 28. Dezember
 19.30 Uhr: Jahresabschlusskonzert „Hamburger Ratsmusik“, Telemanns Frankreichreise, Prinzenhaus zu Plön e. V., Prinzenhaus, Schlossgebiet

PREETZ
Donnerstag, 24. Dezember

17 Uhr: Weihnachtsfeier mit Weihnachtsmannbesuch, Gemeindebegegnungsstätte

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

LÜTJENBURG

Dienstag, 29. Dezember

13.15-14.30 Uhr: Deutschkurs für Flüchtlinge, Asylbewerber und Migranten, Sprachpaten geben kostenfreien Unterricht, Kreisvolkshochschule Plön, Otto-Mensing-Schule, Friedrich-Speck-Straße 10

PLÖN
Montag, 28. Dezember

10-15.30 Uhr: Sprechtag des Versichererberaters der Deutschen Rentenversicherung Horst Schade, Zimmer 4, Rathaus, nach telefonischer Vereinbarung unter 04522-5050

PREETZ
Montag, 28. Dezember

9.30 Uhr: Treff im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
 19 Uhr: Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe für Betroffene, Angehörige und Interessierte, Infos erteilt J. Rother unter 04384-3069896 oder Th. Schröder unter 04522-7649022, DRK-Vereinsraum, Gasstraße 25

Dienstag, 29. Dezember

9-12 Uhr: Sprechtag des Versichererberaters der Deutschen Rentenversicherung Horst Schade, Sozialverband Deutschland Preetz, Gasstraße 25 nach telefonischer Vereinbarung unter 04342-2403, Sozialverband Deutschland Preetz, Gasstraße 25
 9.30 Uhr: Treff im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
 15-17 Uhr: Teestube, Deutsches Rotes Kreuz Preetz, DRK-Vereinsheim, Gasstraße 25
 19 Uhr: Treffen der Anonymen Alkoholiker, Bodelschwing-Kirche

Mittwoch, 30. Dezember

9.30 Uhr: Treff im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
 10-12 Uhr: BELOS - Sprechzeiten der Behördenlotsen, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730
 15-17 Uhr: Praxis ohne Grenzen, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730
 15-17 Uhr: BELOS - Sprechzeiten der Behördenlotsen, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730

Veranstaltungen/Termine

Petonke-Ausstellung auf der Zielgeraden

Preetz (t). Die Ausstellung „Petonke in Farbe“ mit Bildern des Preetzer Fotografen Wolfgang Petonke (1919-1964) geht in den Endspurt. Es gibt nur noch vier Gelegenheiten, diese Schau mit den nostalgischen Fotografien

aus dem Preetz der späten 50-er und frühen 60-er Jahre im Preetzer Heimatmuseum, Mühlenstraße 14, zu bestaunen. Regulär ist die Ausstellung am Sonntag, 27. Dezember, und Sonnabend, 2. Januar, jeweils von 15 bis 17 Uhr

geöffnet. Eine Sonderöffnungszeit bei freiem Eintritt gibt es am 2. Weihnachtstag, Sonnabend, 26. Dezember, von 14 bis 17 Uhr. Und am Sonntag, 3. Januar, findet ab 11.30 Uhr schließlich die Finissage der Ausstellung statt. Der

Eintritt ist dann ebenfalls frei, und die Besucher haben die Möglichkeit, die ausgestellten Fotos inklusive Rahmen zu erwerben. Außerdem ist der Preetz-Kalender 2016 noch vorrätig. Weitere Infos im Internet unter www.petonke.de.



-Anzeige-

Großes Kino im Capitol

Weihnachtshits an Heiligabend

Preetz (t). Das Preetzer Capitol lädt für ein paar schöne Stunden in die Kino-Traumwelt an Heiligabend ein. Besucher können sich auf ein Buffet und einige Weihnachtsaktionen freuen. Gezeigt wird ein besonderes Programm (natürlich auch ohne „Buffet-Aufschlag“):

Um 10, 12 und um 14 Uhr flitzen die „Peanuts“ über die Leinwand. Zu den gleichen Zeiten können ausgemachte kleine Gipfelstürmer aber auch die Filmgeschichte vom kleinen

Mädchen „Heidi“ in ihren Bergen erleben. Zu Auswahl stehen weiterhin die Filme „Bruder vor Luder“, „Hilfe, ich habe meine...“ und „Der kleine Prinz“ - ebenfalls um 10, 12 und um 14 Uhr. „Ich bin dann mal weg“ sowie „Der Polarexpress“ sind um 10 und um 13 Uhr zu sehen. Auch über die Festtage ist das Capitol geöffnet.

Auf dem Programm stehen „Die Peanuts“, „Star Wars: Das Erwachen der Macht“ (3D), „Ich bin dann mal weg“ und „Der Polarexpress“.

„Zwei wie Bonnie und Clyde“

Eine Komödie von Tom Müller & Sabine Misiorny

Plön (t). Auf eine „Tour de Force“ für die Lachmuskeln können sich Theaterfreunde am Donnerstag, 31. Dezember um 19 Uhr in der Aula am Schiffsthal freuen, wenn Manni (Christoph Kohrt) und Chantal (Carina Kohrt) die Klaviatur des gekonnten Bankraubs präsentieren. Die Möchtegern-Ganoven träumen vom großen Geld, Heirat in Las Vegas, Rente in Südamerika. Dafür muss aber erst mal eine Bank geknackt werden. Dass sie schließlich in einem ehemaligen Schuhlager landen, ist noch das geringste Übel in dem grotesken Abenteuer,

bei dem ein Gag den nächsten jagt und die Lage für das dilettantische Gaunerpärchen immer verzwickter und verrückter wird. Regie: Katharina Butting
Kartenvorverkauf: Buchhandlung Schneider oder online unter www.theaterfimmel.de

**Auto-Eisenbahn
MODELLBÖRSE**

40 Jahre CAM e.V.
26.12. von 11-16 Uhr
RENSBURG Nordmarkhalle

SPORT

PREETZ

Montag, 28. Dezember

9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

Dienstag, 29. Dezember

9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
10-11 Uhr: Sitzkreisgymnastik - Bewegung mit Musik und Gedächtnistrainingseinlagen, Petra Könecke gestaltet den abwechslungsreichen Morgen, Gemeindebegegnungsstätte

Mittwoch, 30. Dezember

9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

THEATER

PLÖN

Freitag, 25. Dezember

15 Uhr: Kalif Storch, Premiere - Ein Kunstmärchen von Wilhelm Hauff, Marionettentheater Kriegelstein, August-Thienemann-Straße 9, Tel. 04522-765669

VEREINE

PLÖN

Dienstag, 29. Dezember

18 Uhr: Turniere des Bridgevereins Plön, Infos bei Herrn Mirsberger unter 04383-518454, Dana Pflügeheim Fünf-Seen-Allee, Fünf-Seen-Allee 2, Tel. 04522-746717

PREETZ

Dienstag, 29. Dezember

15 Uhr: Klönschnack und Spiele bei der Nedderdütsch Gill Preetz, Anmeldung bei Rosmarie Bomke unter 04342-788812, Gemeindebegegnungsstätte

CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Ein modernes Verzehr-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!
Unser Programm ab Donnerstag, 24. Dezember 2015:

<p>ICH BIN DANN MAL WEG Neu! Im Bundesstart. tägl. außer Do. 14.30, 16.30, 18.30 u. 20.30 Uhr, Do. 10.00 u. 13.00 Uhr</p>	<p>BRUDER VOR LUDER Neu! Im Bundesstart. Do. 10.00, 12.00 u. 14.00 Uhr tägl. außer Do. 16.30, 18.30 u. 20.30 Uhr</p>	<p>HILFE, ICH HAB MEINE LEHRERIN GESHRUPPFT tägl. 14.00 Uhr, Do. auch 10.00 u. 12.00 Uhr</p>
<p>STAR WARS: THE FORCE AWAKENS 3D tägl. außer Do. 14.00, 17.15 u. 20.30 Uhr 2D tägl. außer Do. 14.00, 15.00, 16.00, 17.15, 18.00, 19.00 u. 20.30 Uhr, Do. 10.00 u. 13.00 Uhr</p>	<p>PEANUTS DER FILM Neu! Im Bundesstart. Do. 10.00, 12.00 u. 14.00 Uhr tägl. außer Do. 14.30, 16.30, 18.30 u. 20.30 Uhr</p>	<p>DER POLAREXPRESS Do. 10.00 u. 13.00 Uhr</p>
<p>Änderungen vorbehalten! - Alle Angaben ohne Gewähr -</p>	<p>Mehr Infos unter www.capitol-cine-center.de</p>	<p>SPECTRE tägl. außer Do. 20.30 Uhr</p> <p>Heidi tägl. 14.00 Uhr, Do. auch 10.00 u. 12.00 Uhr</p> <p>Der kleine Prinz Do. 10.00, 12.00 u. 14.00 Uhr</p>

Veranstaltungen/Termine



Kirchliche Nachrichten

PREETZ

Ev.-luth. Kirchengemeinde Preetz
Stadtkirche, Kirchplatz 8
Donnerstag, 24. Dezember
 15 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel; 16.30 Uhr: Christvesper mit dem Kinder- und Jugendchor; 18 Uhr: Christvesper mit dem Stadtkirchenchor; 23.15 Uhr: Christmette
Freitag, 25. Dezember
 10 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit Posaunenchor
Samstag, 26. Dezember
 10 Uhr: Singegottesdienst
Sonntag, 27. Dezember
 9.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst
Bodelschwigh-Kirche
Donnerstag, 24. Dezember
 15 Uhr: Krippenspiel; 17 Uhr: Christvesper
Freitag, 25. Dezember
 11 Uhr: Predigtgottesdienst
Bugenhagenhaus
Donnerstag, 24. Dezember
 17.30 Uhr: Christvesper
Freitag, 25. Dezember
 11 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst
Nikodemus-Gemeindehaus Schellhorn
Donnerstag, 24. Dezember
 15.30 Uhr: Christvesper
Klosterkirche
 Klosterstraße/Klosterhof
Donnerstag, 24. Dezember
 16 Uhr: Christvesper; 16 Uhr: Gottesdienst; 18 Uhr: Christvesper
Freitag, 25. Dezember
 10 Uhr: Predigtgottesdienst
Kapelle Sophienhof
Donnerstag, 24. Dezember
 23.15 Uhr: Christmette
Kapelle Nettelsee
Donnerstag, 24. Dezember
 16 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel
Kapelle der Klinik Preetz
Sonntag, 27. Dezember
 10 Uhr: Predigtgottesdienst
Gemeindebegegnungsstätte
Donnerstag, 24. Dezember
 10 Uhr: Predigtgottesdienst
Adeliges Kloster Preetz
Donnerstag, 24. Dezember
 18 Uhr: Gottesdienst/Winterrefektorium
Freitag, 25. Dezember
 10 Uhr: Gottesdienst/Winterrefektorium

PREETZ

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Preetz
Max-Planck-Straße 2
Donnerstag, 24. Dezember
 17 Uhr: Christvesper in der Bodelschwigh-Kirche
Sonntag, 27. Dezember
 10 Uhr: Gottesdienst zum Jahresabschluss „Bilder, die mich 2015 bewegten“ in der Bodelschwigh-Kirche
Katholische Kirchengemeinde Christus Erlöser
 Hufenweg 19
Donnerstag, 24. Dezember
 16 Uhr: Krippenfeier; 21 Uhr: Christmette
Freitag, 25. Dezember
 10.30 Uhr: Heilige Messe
Samstag, 26. Dezember
 10.30 Uhr: Heilige Messe
Sonntag, 27. Dezember
 11.15 Uhr: Heilige Messe
Leuchfeuer-Gemeinde Preetz
 Kührener Straße 2
Donnerstag, 24. Dezember
 17 Uhr: Mittelalter-Workshop für Teenies
Sonntag, 27. Dezember
 10.30 Uhr: Gottesdienst

PLÖN

Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön
Nikolaikirche
Donnerstag, 24. Dezember
 15 Uhr: Gottesdienst mit Krippenspiel; 17 Uhr: Christvesper; 23 Uhr: Christmette
Freitag, 25. Dezember
 10 Uhr: Gottesdienst mit Weihnachtsoratorium

Arzt-Notdienst

Plön/Preetz
 Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen
 Rufnummer 116117 (kostenlos) zu erreichen.
 Die zentrale Anlaufpraxis ist die Klinik Preetz, Krankenhaus des Kreises Plön, Am Krankenhaus 5, 24211 Preetz. Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 21 Uhr; Mittwoch und Freitag 17 bis 21 Uhr; Samstag, Sonntag und an Feiertagen 10 bis 13 Uhr und 17 bis 21 Uhr.

PLÖN

Samstag, 26. Dezember
 10 Uhr: Gottesdienst mit Weihnachtsoratorium
Sonntag, 27. Dezember
 10 Uhr: Gottesdienst mit Weihnachtsoratorium
Johanniskirche, Hamburger Straße
Donnerstag, 24. Dezember
 16 Uhr: Christvesper
Osterkirche
Donnerstag, 24. Dezember
 14.30 Uhr: Krippenspiel für die Kleinen; 16 Uhr: Krippenspiel für die Großen; 18 Uhr: Christvesper
Kirche zu Niederleveez
Donnerstag, 24. Dezember
 15 Uhr: Plattdeutsches Krippenspiel; 17 Uhr: Christvesper
Freitag, 25. Dezember
 10 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst;
Sonntag, 27. Dezember
 10 Uhr: Gottesdienst
Lutherkirche Kleinmeinsdorf
Donnerstag, 24. Dezember
 16 Uhr: Christvesper
Freitag, 25. Dezember
 9 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst
Sonntag, 27. Dezember
 9.30 Uhr: Gottesdienst
Gemeindehaus, Markt 26
Montag, 28. Dezember
 18 Uhr: Jugendgruppe (ab 14 Jahre)
Gemeindehaus, Markt 25
Mittwoch, 30. Dezember
 10 Uhr: Seniorenkantorei; 19.30 Uhr: Erwachsenenkantorei
Gemeindehaus Ulmenstraße
Donnerstag, 24. Dezember
 16.30 Uhr: Gottesdienst
Sonntag, 27. Dezember
 17 Uhr: Gottesdienst
Gemeindesaal, Steinbergweg 20
Donnerstag, 24. Dezember
 9.45 Uhr: Bibelgesprächskreis
Gemeinschaft in der Evangelischen Kirche
Gemeindehaus, Ulmenstraße 2
Donnerstag, 24. Dezember
 16.30 Uhr: Gottesdienst mit Theaterstück: „Weihnachten im Zugabteil“
Sonntag, 27. Dezember
 17 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl
Katholische Kirchengemeinde St. Antonius
 Brückenstraße 15
Donnerstag, 24. Dezember
 17 Uhr: Festgottesdienst
Freitag, 25. Dezember
 10.30 Uhr: Heilige Messe

PLÖN

Sonntag, 27. Dezember
 9.30 Uhr: Heilige Messe
Dienstag, 29. Dezember
 9 Uhr: Eucharistiefeier

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente
Maria-Magdalenen-Kirche
Donnerstag, 24. Dezember
 14.30 Uhr: Familien-Christvesper; 23 Uhr: Christmette

Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken für Preetz und Plön: jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

- Mittwoch, 23. Dezember 2015**
 Kur-Apotheke, Bahnhofstr. 14, 23714 Bad Malente, 04523-2234
 Holsten-Apotheke, Holtenauer Straß 114a, 24105 Kiel, 0431-563060
- Donnerstag, 24. Dezember 2015**
 Apotheke am Markt, Markt 1, 24321 Lütjenburg, 04381-40240
 Eider-Apotheke, Rosenberg 22, 24220 Flintbek, 04347-9339
Freitag, 25. Dezember 2015
 Linden-Apotheke, Kieler Str. 9, 24238 Selent, 04384-1080
 Apotheke am Andreas-Hofer-Platz, Andreas-Hofer-Platz 10, 24147 Kiel, 0431-781009
- Samstag, 26. Dezember 2015**
 Rosen-Apotheke, Am Berliner Platz, 23701 Eutin, 04521-798071
 West-Apotheke, Ringstraße 64, 24103 Kiel, 0431-675747
- Sonntag, 27. Dezember 2015**
 Flora-Apotheke, Bahnhofstr. 45, 23714 Bad Malente, 04523-3010
 Apotheke am Rathaus, Dorfstraße 17, 24226 Heikendorf, 0431-242576
- Montag, 28. Dezember 2015**
 Friesen-Apotheke, Bahnhofstr. 37 - 39, 23714 Bad Malente, 04523-990707
 Ostsee-Apotheke, Bahnhofstr. 20, 24217 Schönberg, 04344-9743
- Dienstag, 29. Dezember 2015**
 AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8 - 10, 23701 Eutin, 04521-7900880
 Apotheke in Raisdorf, Bahnhofstr. 9, 24223 Schwentinal, 04307-7055
- Mittwoch, 30. Dezember 2015**
 Prinzen-Apotheke, Eutiner Str. 17 - 18, 24306 Plön, 04522-760576
 Linden-Apotheke, Plöner Str. 28, 23623 Ahrensböök, 04525-2199
- Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:**
 Vom Handy alle Netze

Kirchliche Nachrichten / Notdienst

Vertrauen seit 1930



Qualifizierte Bestatter führen dieses Zeichen

Petersdotter
 BESTATTUNGEN

Trauerhalle · Floristik · Grabmale · Trauerdruck
 Preetz, Kirchenstraße 64-66 (0 43 42) 7 62 40
 Plön, Gänsemarkt 12 (0 45 22) 7 41 70

www.petersdotter.de

Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
 Individuelle Betreuung!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 0 45 61 / 52 56 01
www.pflege24nord.net



Kirchliche Nachrichten

MALENTE

Freitag, 25. Dezember
9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Samstag, 26. Dezember
9.30 Uhr: Gottesdienst

Sonntag, 27. Dezember
10.30 Uhr: Regionaler Gottesdienst in der St. Michaelis-Kirche in Eutin

Gemeindehaus

Dienstag, 29. Dezember
15-17 Uhr: Handarbeitskreis

Christliche Gemeinschaft

Königsberger Straße 38

Sonntag, 27. Dezember
11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Montag, 28. Dezember
Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

MALENTE

Mittwoch, 30. Dezember
18 Uhr: Bibel- und Gebetsstunden

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente
Donnerstag, 24. Dezember
16 Uhr: Eucharistiefeier

Samstag, 26. Dezember
18 Uhr: Eucharistiefeier

Dienstag, 29. Dezember
14.30 Uhr: Rosenkranzgebet; 15 Uhr: Gottesdienst

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen
St.-Johannis-Kirche, Hauptstraße 22

Donnerstag, 24. Dezember
16 Uhr: Weihnachtsgottesdienst für Groß und Klein „Das Geschenk des

UMLAND

Himmels“ mit dem Kinderchor; 16 Uhr: Familiengottesdienst in Benz 17.30 Uhr: Christvesper „Allen Menschen“; 23 Uhr: Christmette „Fürchtet euch nicht“, anschließend heißer Kakao und Kekse im Turm und musikalischen Gästen

Freitag, 25. Dezember
11 Uhr: Gottesdienst

Samstag, 26. Dezember
11 Uhr: Gottesdienst

Sonntag, 27. Dezember
10.30 Uhr: Regional-Gottesdienst in der St.-Michaelis-Kirche in Eutin

Pastoratsscheune, Hauptstraße 22

Dienstag, 29. Dezember
15.15-16 Uhr: Kinderchor

Kindertagesstätte „Regenbogen“
Saseler Weg 2

UMLAND

Mittwoch, 30. Dezember
15.30-16.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe

Katholische Kirchengemeinde St. Bonifatius, Lütjenburg
Amakermarkt 10

Donnerstag, 24. Dezember
18 Uhr: Festgottesdienst

Sonntag, 27. Dezember
9 Uhr: Heilige Messe

Mittwoch, 30. Dezember
18 Uhr: Rosenkranzgebet; 18.30 Uhr: Eucharistie- oder Wortgottesfeier

Ev.-luth. Kirchengemeinde Kirchnüchel
St.-Marien-Kirche

Donnerstag, 24. Dezember
16 Uhr: Familiengottesdienst

Sonntag, 27. Dezember
10 Uhr: Gottesdienst „Zwischen den Jahren“

Familienanzeigen

Sterne fallen nicht vom Himmel - sie werden geboren!

Unser kleiner Glücksstern



ist am 03.12.2015 um 3.26 Uhr mit 57 cm und 3950g in Eutin geboren.

Wir sind unendlich glücklich und dankbar!

Anika und Moritz Bornholdt

Dersau

Mama, Papa, und der große Bruder Jamie

freuen sich über die Geburt der kleinen Amelie.

Vielen Dank für die tolle Unterstützung in der Klinik Preetz.

Ein besonderer Dank gilt den Hebammen Nina und Dorit.

Amelie Brase

*20.12.2015

2950 g
50 cm

Eric Sich

*20.12.2015

3540 g • 52 cm

Wir freuen uns sehr über die Geburt unseres Sohnes und Brüderchens

Ann-Kathrin Sich, Sascha Brachtl und Laney

Ein besonderer Dank gilt unserer Hebamme un dem Team der Klinik Preetz.

In stillem Gedenken

Tschuß Manfred

und Danke!

Silke Wignanek vom „Spitzenschnitt“ Kührener Straße 119 / Preetz

Traueranzeigen

Inge Kopplin

† 5. Dezember 2015

Plön, im Dezember 2015

Wir sind froh, dass wir sie hatten.

Wir sind traurig, dass sie uns genommen wurde.

Wir sind dankbar, dass wir bei ihrem Abschied nicht allein sein mussten.

Familie Kopplin

Mit dem Tod eines Menschen verliert man vieles - aber niemals die mit ihm verbrachte Zeit.

Horst Hartmann

* 6. Juli 1930 † 16. Dezember 2015

Wir haben in Liebe und Dankbarkeit Abschied genommen.

Im Namen der Familie
Waltraut Hartmann, geb. Goede

Plön, ehemals Kreuzfeld



Internationaler Kochabend

Evangelische Jugend in der Holsteinischen Schweiz lädt zum internationalen Kochen ein

Bad Malente-Gremsmühlen (t). Mal wieder neigt sich das Jahr dem Ende zu und man ist erneut überrascht darüber, wie schnell die Zeit vergeht. Für einige war es sicher ein gutes Jahr, für andere vielleicht nicht. Man hat viel erlebt, neue Leute kennen gelernt und neue Erfahrungen gesammelt. Um das alte Jahr zu verabschieden lädt die Bundesfreiwilligendienstleistende der Evangelischen Jugend in der

Holsteinischen Schweiz Sabina Nuhn zu einem Kochabend im Haus der Kirche, Janusallee 5 in Malente ein. Da wir besonders in diesem Jahr viel mit neuen Kulturen zu tun hatten und es spannend ist etwas über andere Sitten und Länder zu erfahren ist das Motto des Abends „International“. Geplant ist das gemeinsame Kochen und Backen von Gerichten die bei uns vielleicht nicht ganz üblich sind. Die

Teilnehmer suchen sich Rezepte aus, gehen zusammen einkaufen und bereiten gemeinsam ein Buffet vor. Beim späteren Probieren und Schlemmen erfahren die Teilnehmenden spannende Dinge über andere Länder. Was für Musik hören Jugendliche in anderen Ländern? Welche Spiele spielt man, wie feiert man Feste wie zum Beispiel das bevorstehende Silvester und wie verbringt man seine Freizeit? Außerdem

kann jeder von seinen eigenen Bräuchen und Traditionen erzählen, denn auch in Deutschland feiert man nicht überall gleich. Im Vordergrund steht hauptsächlich das gemeinsame Zusammenkommen und Ausklingen lassen des letzten Jahres bei einem gemütlichen Abend. Mitmachen darf jeder ab 15 Jahren, egal woher, egal ob allein oder als Gruppe, je verschiedener und mehr desto besser! Gekocht und gebacken und geschmaust wird am 29. Dezember 2015 ab 17 Uhr mit offenem Ende. Die Teilnahme kostet pro Person 3 Euro. Wer Lust oder Interesse hat kann sich bei der Evangelischen Jugend in der Holsteinischen Schweiz, Schloßstraße 2, per Mail an ev-jugend@glaubenund-leben.de oder unter der Nummer 04521/701316 bis zum 28. Dezember um 12 Uhr anmelden.

Mitglied des Monats Dezember 2015

Michaela Stoltenberg

„Wow, wie Du Dich verändert hast!“

Dieses tolle Kompliment bekommt Michaela des öfteren zu hören. Michaela ist Zahnarzthelferin und ist seit der Eröffnung des Clubs im Jahre 2010 dabei. Als Michaela damals mit dem Rauchen aufhörte und dadurch an Gewicht zunahm, stand für sie fest, dass sie wieder etwas für sich tun wollte. Beim Probetraining sagte sie gleich: „Ich mach das!“ und ist bis heute dabei geblieben. Durch eine Ernährungsumstellung in Verbindung mit 2-3x Quiins pro Woche hat Michaela ihre Traumfigur erreicht und im vergangenen Jahr nochmal 15 kg abgenommen!

Innerhalb von 5 Jahren

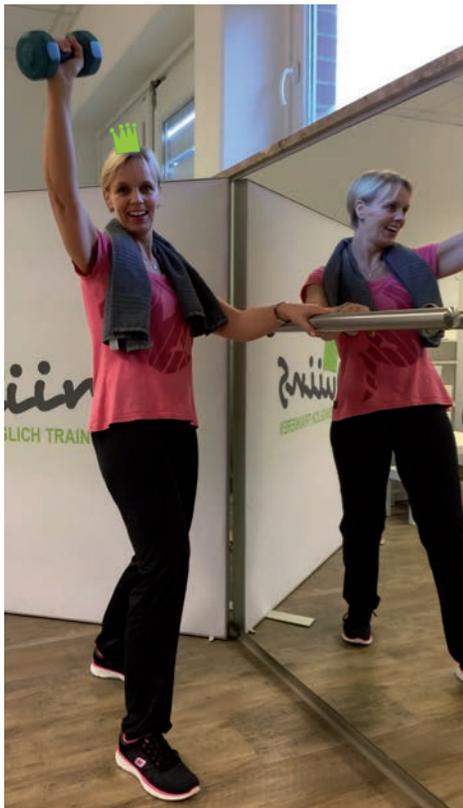
Gewichtsabnahme: - 20,0 kg
Körperfettanteil: - 11 %
Taillenumfang: - 12,5 cm
Hüftumfang: - 25,0 cm
Oberschenkelumfang: - 10,0 cm
Armmumfang: - 6,5 cm

„Michaela, das ist der Wahnsinn!“ Mit einem Lächeln erzählt Michaela wie deprimierend es früher war Hosen zu kaufen und heute „passen sie einfach“: „Ich bin viel selbstbewusster geworden!“

Als Michaela zwischendurch ein ½ Jahr pausieren musste, kamen auch die Rückenschmerzen verstärkt wieder. Sie sagt: „Es ist wichtig, regelmäßig etwas für sich zu tun und dabei zu bleiben!“ Bei Quiins gefallen Michaela besonders das Ausdauertraining, die verschiedenen Zirkelschwerpunkte und wechselnde Übungen sowie die persönliche Betreuung.

Liebe Michaela, wir freuen uns darauf, Dich auch die nächsten 5 Jahre sportlich und gesundheitlich begleiten zu dürfen!

Dein Quiins-Team



Babymassagekurs

Malente/Eutin (t) Am Mittwoch, den 13. Januar startet in den Räumlichkeiten des AWO-Kinderhauses Malente (Kellerseestraße 22) in Kooperation mit dem Familienzentrum Eutin (Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Eutin e.V.) ein neuer Babymassagekurs. In einem kuschelig warmen Raum können die „Kleinsten“ sich entspannen und wohlfühlen. Die Babymassage unterstützt die seelische und körperliche Gesundheit, entspannt die Muskulatur und löst Blähungen. Willkommen sind Mütter und Väter mit ihren Babys im Alter von acht Wochen bis neun Monaten. Den achtwöchigen Kursus leitet Hebamme Martina Rockenbach mittwochs von 16 bis 17 Uhr. Weitere Informationen und Anmeldungen beim Familienzentrum Eutin, Stefanie Dreller Telefonnummer 0171/1197842 oder beim AWO-Kinderhaus Malente, Annett Klöfkom-Papke Telefonnummer 04523/2368.

